



## SAMOA

### Faatulagaina o Aiaiga

#### VAEGA I FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Sini o lenei Tulafono
4. Faaaogāina o lenei Tulafono
5. Soloia o Tulafono

#### VAEGA II O LE PULE FAATONU

6. Tofiaina o le Pule Faatonu
7. Taulegavaaina
8. Matafaioi, galuega tauave ma Malosiaga a le Pule Faatonu
9. Ofisa o le Pule Faatonu
10. Laisene, fusi o alaleo tau leitio ma totogifuapauina o laisene, fusi o alaleo ma numera
11. Talosaga tetee ma le toe Iloiloina o Poloaiaga a le Pule Faatonu

#### VAEGA III LAISENE O FESOOTAIGA

12. Manaoga ina ia umia le Laisene

13. Aiaiga Lautele e Faasino i Laisene
14. Poloaiaga mo Tuusaunoaga
15. Ituaiga o Laisene
16. Tualumaga o le Laiseneina
17. Tuutuuga o Laisene
18. Teuteuga ma le Faalēaogāina o Laisene
19. Taimi e umia ai ma le toe faafouina o laisene

#### VAEGA IV AVANOA LAUTELE

20. Faiga faavae i Avanoa Lautele
21. Faaputugatupe mo avanoa lautele

#### VAEGA V PULEGA O FUSI O ALALEO TAU LEITIO

22. Galuega tauave a le Pulega o Fusi o alaleo
23. Tulafono Faatonutonu o Fusi o alaleo tau Leitio
24. Feeseeseaiga ona o le felavasai o fesootaiga ma le Faamaopoopoina

**VAEGA VI**  
**FAIGA FAAVAE O TULAGA**  
**FAATAUVA**

25. Galuega tauave ma tiute tauave o le Pule Faatonu e faasino i faiga faatauva
26. Faatulagaga o kamupani tetele o lo o tuuina atu auunaga
27. O le Faaaogā sese o le tulaga iloga o kamupani o lo o tuuina atu auunaga
28. O Isi Faiga e Taofiofia ai Faiga Faatauva
29. Faia o Faaiuga i le Faaaogā Sese o le tulaga iloga o kamupani ma Faiga e Taofiofia ai Faiga Faatauva
30. Auala e Foia ai le Faaaogā Sese o le tulaga iloga o kamupani ma Faiga e taofiofia ai Faiga Faatauva
31. Faasee ese atu o le Vaia o kamupani o lo o Tuuina atu Auunaga

**VAEGA VII**  
**FETAULAIGA O LAINA TAU**  
**FESOOTAIGA**

32. Galuega tauave ma Tiute Tauave a le Pule Faatonu e faatatau i Fetaulaiga o Laina Tau Fesootaiga
33. Sootaga o Fetaulaiga o Masini tau Fesootaiga a Kamupani e Tuuina atu Auunaga
34. Sootaga o Fetaulaiga o Masini tau Fesootaiga a Kamupani Iloga e Tuuina atu Auunaga

35. Talosaga mo Sootaga o Fetaulaiga o Masini tau Fesootaiga
36. Tau Faace atu o sootaga tau Fesootaiga
37. Aiaiga aloaia o sootaga o masini tau fesootaiga
38. Lomia o Feagaiga tau Fesootaiga i totonu
39. O le lē tausisia o tau sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga

**VAEGA VIII**  
**FAASOLOGA O TAU**

40. Faatoai o Fasologa o Tu ma Faamaoniga
41. Lomia Faasalalau o Faasologa o Tau
42. Faasologa o tau mo Auunaga i Isi kamupani e Tuuina atu Auunaga
43. Taiala Faalauaitetele mo Tulafono Faatonutonu o Faasologa o Tau
44. Suesuega e faia i tau
45. Auala o le Faatonutonuina o tapulaa maualuga o tau

**VAEGA IX**  
**FAIĀ A KAMUPANI O LO O**  
**TUUINA ATU AUAUNAGA**  
**MA TAGATA O LO O**  
**FAAAOGĀINA AUAUNAGA**

46. Faaaogāina
47. Faiga sagatonu e tagofia ai mataupu

48. Agatapuaia o Faamatalaga e faasino i Tagata o lo o Faaaogāina Auaunaga
49. Agatapuaia o Fesootaiga e faasino i Tagata o lo o Faaaogāina auaunaga
50. Puipuia o Faamatalaga tau le tagata lava ia
51. Avanoa e maua e Pulega a le Malo
52. Faitioga a Tagata o lo o Faaaogāina Auaunaga
53. E leai se Faailoga tagata e le faavaea
54. Tuutuuga o Auaunaga
55. Faamatalaga e uiga i Tuutuuga o Auaunaga
56. Tusi Telefoni
57. Tulaga Aupito Manaomia o Auaunaga
58. Avanoa i Nofoga o Tagata o lo o Faaaogāina Auaunaga
59. Noataga, Tupe toe faafoi ma Tau

**VAEGA X**  
**MEAFAIGALUEGA TAU**  
**FESOOTAIGA**

60. Meafaigaluega tau Fesootaiga

**VAEGA XI**  
**FUAINUMERA**

61. Fuafuaga mo le Faanumeraina i totonu o le Atunuu
62. Faaaogāina o Fuainumera
63. Feaveaia o Numera
64. Filifiliga o Kamupani o lo o tuuina atu auaunaga

**VAEGA XII**  
**AVANOAI MEATOTINO**

65. Avanoa i Eleele, Nofoga & Fale o le Malo
66. Avanoa i Fanua Tumaoti ma Nofoga
67. Avanoa i Fanua Faaleaganuu ma Nofoga ma Fale
68. Faatutuina faatasi

**VAEGA XIII**  
**PUIPUIGAMALU MO LE**  
**ATUNUU MA**  
**FAALAVELAVE FAAFUASEI**  
**I TAGATA LAUTELE**

69. Puipuigamalu o le Atunuu
70. Faalavelave Matuiā i le Atunuu ma le Tulaga o Faalavelave Faafuasei

**VAEGA XIV**  
**FEESESESAIGA,**  
**SOLITULAFONO MA**  
**VAEGA FAAMAMALUINA**

71. Feeseeseaiga i le va o Kamupani o lo o tuuina atu Auaunaga
72. Feeseeseaiga a Tagata o lo o faaaogāina auaunaga
73. Se isi Faaiuga e mafai ona foia ai Feeseeseaiga
74. Solitulafono tau Fesootaiga televavave ma Solitulafono tau Komepiuta
75. Isi Solitulafono ma Faasalaga
76. Tulaga Faamamaluina Faalefaamasinoga
77. Mataituina ma le Faamamaluina
78. Noataga tau le va o Tagata
79. Puleaga faa-Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga faa-Itumalo

**VAEGA XV**  
**AIAIGA ESEESE**

- |  |   |
|--|---|
| 80. Puipuiga tau le va o tagata mo le Pule Faatonu | 84. Teuteuga i Faamatalaga                              |
| 81. Tulafono Faatonutonu                           | 85. Aiaiga Faasaoina ma Aiaiga tau Soloaiga             |
| 82. Faamatalaga molimau e ala i Tusi Faamaonia     | 86. Aiaiga tau Soloaiga mo Laisene sa tuuina atu muamua |
| 83. Faaooina atu o Faasilasilaga ma isi mea        | Faamatalaga   |

---

**2005, Nu.20**

**O SE TULAFONO e fausia ai se faavae faaletulafono o fesootaiga, ma ia soloia ma faalaugatasia ai nisi aiaiga o le Tulafono o Fale Meli 1972, le Tulafono o Galuega tau Meli ma Fesootaiga 1999 ma le Tulafono o Fale Meli ma Fesootaiga tau Komepiuta Faava o Malo 1997.**

*[29 Iuni 2005]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA I**  
**FAATOMUAGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga-(1)** E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Fesootaiga 2005.

(2) E tatau ona amata faamamaluina leni Tulafono, i ona vaega uma po o na o ni vaega po o fuaiupu po o parakalafa i se aso po o ni aso ua filifilia e le Minisita.

(3) O le faasilasilaga o le amata faamamaluina o leni Tulafono, i ona vaega uma po o na o ni vaega po o fuaiupu po o parakalafa, e tatau ona lomina faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i totonu o le Savali po o se isi nusipepa o lo faasalalauina i totonu o Samoa.

**2. Faamatalaina o uiga o upu-(1)** I totonu o leni Tulafono, ae vagana ai e ese se uiga o manaomia e le mataupu:

- “Tulafono” o lona uiga o le Tulafono o Fesootaiga 2005;
- “sui auai” o lona uiga, pe afai e faasino i so o se tagata e toatasi, so o se isi tagata o lo o ona pulea tuusao pe e leai po o pulea e po o i lalo o le vaaiga tuusao pe leai i pulega a se tagata;
- “auaunaga tau faasalalauga” o lona uiga o faasalalauga o leitio po o polokalame tau vito mo tagata lautele i luga o se faiga saoloto, totogi, saofaga po o isi auala, pe auala i televise e faaaogā ai uaea, auala e ese ai ma auala e faaaogā i ai sateelite, po o e ala i isi auala tau eletoroni o le faaooina atu o ia polokalame;
- “laisene i vasega” o lona uiga o se laisene ua tuuina atu e tusa ai o fuaiupu 13 ma le 15 i se vasega ua faamatalaina o kamupani faamanino mai e tuuina atu auaunaga ma e faaaogā i se tagata o lo o i totonu o le vasega ua faamatalaina mai e aunoa ma le talosaga o lona tagata mo se laisene;
- “aso e amata faamamaluina ai” o lona uiga o le aso po o aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, i ona vaega atoa po o ni vaega po o fuaiupu po o parakalafa, e pei ona faamaoti i totonu o le fuaiupu 1(2);
- “pulea” o lona uiga o le malosiaga e faatonu ai i gaioiga a le isi tagata i so o se faiga, pe tuusao e ala i le umia o sea po o isi faamalumaluga po o feagaiga po o faatulagaga a o so o se ituaiga;
- “poloiaiga o tuusaunoaga” o lona uiga o se poloiaiga ua faia e le Pule Faatonu e tusa ai o le fuaiupu 14;
- “Malo” o lona uiga o le Malo o le Atunuu Tutoatasi o Samoa;
- “laisene taitasi” o lona uiga o se laisene ua tuuina atu e tusa ai o le fuaiupu 13 ma le 15 i se tagata e toatasi i luga o le talosaga a lona tagata;
- “sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga” o lona uiga o le sootaga faitino ma talafeagai o fetaulaiga tau fesootaiga ua faaaogāina e kamupani e tasi po o se isi kamupani o lo o tuuina atu auaunaga o kamupani e tasi po o se isi kamupani e tuuina atu auaunaga e fesootai ma tagata o lo o faaaogāina, po o e avanoa ai i nofoaga ma

- ma/po o auaunaga a se isi kamupani, ma e aofia ai “avanoa” o lona uiga o le faaavanoa o nofoaga o fesootaiga po o auaunaga a se tasi o kamupani i se isi kamupani mo le faamoemoe o le tuuina atu o auaunaga;
- “laisene” o lona uiga o se laisene mo tagata taitasi po o se laisene i vasega ua tuuina atu e tusa ai o lenei Tulafono, ae le aofia ai se laisene o fetaulaiga o alaleo tau leitio po o se laisene sa tuuina atu a o lumanai le faamamaluina o lenei Tulafono;
- “kamupani ua laiseneina” o lona uiga o se tagata o ia lea ua umia se laisene i lalo o lenei Tulafono;
- “Minisita” o lona uiga o le Minisita e nafa mo Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi;
- “Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega e nafa mo Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi;
- “Ofisa o le Pule Faatonu” o lona uiga o le ofisa ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 9;
- “poloaiiga” o lona uiga o se poloaiiga tusitusia ua faia e le Pule Faatonu e tusa ai o lenei Tulafono, o se tulafono faatonutonu po o se tulafono faafoe;
- “laisene sa tuuina atu muamua” o lona uiga o se faatagaga mo le faafoeina o se fetaulaiga o fesootaiga po o le tuuina atu o se auaunaga tau fesootaiga na tuuina atu a o lumanai le faamamaluina o lenei Tulafono;
- “auaunaga tau telefoni mo tagata lautele” o lona uiga o le tuuina atu faapisinisi i tagata lautele o le faaooina o auaunagatuusao ma le kiina o telefoni i taimi e faaogā ai i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga;
- “laisene o fusi o alaleo o leitio” o lona uiga o se laisene ua tuuina atu e tusa ai o le fuaiupu 22;
- “faamatalaga o tuutuuga o sootaga i masini tau fesootaiga” o lo o i ai le uiga ua faamatalaina i totonu o le fuaiupu 37;
- “tulafono faatonutonu” o lona uiga o se tulafono faatonutonu ua faia e tusa ai ma le Tulafono a le Matagaluega o Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi 2005;
- “Pule Faatonu” o lona uiga o le tagata ua tofia e tusa ai o le fuaiupu 6 ina ia faauluulu i ai le ofisa o le Pule Faatonu;

- “tulafono faafoe” o lona uiga o se tulafono faafoe ua faia e le Pule Faatonu e tusa ai o lenei Tulafono;
- “Samoa” o lona uiga o le Atunuu Tutoatasi o Samoa;
- “kamupani e tuuina atu auaunaga” o lona uiga o se tagata e tuuina atu auaunaga tau fesootaiga i tagata lautele po o lē e ona po o faafoeina se fetaulaiga o galuega tau fesootaiga ua faaaogāina e tuuina atu ai auaunaga tau fesootaiga i tagata lautele;
- “meafaigaluega tau fesootaiga” o lona uiga o meafaigaluega ua fuafua e fesootai tuusao pe leai i se fetaulaiga o galuega tau fesootaiga ina ia auina atu, pe maua ai auaunaga tau fesootaiga;
- “nofoaga ma fale tau fesootaiga” o lona uiga so o se nofoaga ma fale, meafaigaluega po o isi mea ia ua faaaogā po o e mafai ona faaaogā mo fesootaiga po o mo so o se faafoega ua fesootai tuusao ma fesootaiga;
- “fetaulaiga o fesootaiga” o lona uiga soo se uaea, leitio, sootaga e vaaia e mata po o isi auala e faaaogā ai maneta ma le eletise mo le feaveaiina, kiina po le auina atu o auaunaga tau fesootaiga i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga;
- “auaunaga tau fesootaiga” o lona uiga so o se ituaiga o feaveaina o faailoga, faailoilo, ituaiga tusitusiga, ata po o i si auala e faaaogā ai fetaulaiga o fesootaiga, ae le aofia ai se auaunaga tau faasalalauga;
- “Tuutuuga o Auaunaga” o lona uiga o tuutuuga lautele ma aiaiga e tatau ona tuuina atu e se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i se tagata o lo o faaaogāina auaunaga ma o lo o faataoto mai i totonu o se pepa aloaia ua saunia e tusa ai o le Vaega IX o lenei Tulafono. O le taimi lava e faamaonia ai e le Pule Faatonu, e tatau i Tuutuuga o le Auaunaga, faatasi ma lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, poloaiga ma faasologa o tau ua faamaonia, ona noatia i luga o se kamupani iloga ua tuuina atu auaunaga ma tagata o lo o faaagoaina lana auaunaga; ma
- “Faaputugatupe e Faatino ai Avanoa Lautele” o lona uiga o le faaputugatupe ua faavaeina e tusa ai o le fuaiupu 21.

**3. Sini o lenei Tulafono** – O sini o lenei Tulafono o le:

- (a) faafaigofieina o le atinae o le vaega o fesootaiga ina ia siitia le atinae tau aga fesootai ma le tamaoaiga;
- (b) siitia le avanoa i auaunaga o fesootaiga lautele i tau gafatia;
- (c) siitia le tulaga atoatoa ma le faatuatuaina o le tuuina atu o auaunaga tau fesootaiga, e faalagolago i le faiga e aupito sili ona mafai i aga faamaketi, e pei o faiga faatauva ma le faafaigaluegaina o tupe i le vaega tumaoti;
- (d) siitia le faaaogāina o faamatalag ma tekonoosi aupito lata mai ma fou e faamalie ai manaoga o tagata Samoa;
- (e) uunaia le tulaga gafataulimaina o tupe teu faafaigaluegaina i totonu o le atunuu ma fafo i le vaega o fesootaiga;
- (f) fausia se faavae mo le pulea o amio e taofiofia ai faiga faatauva;
- (g) siitia le tulaga o fetuunaiga atoatoa o sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga;
- (h) puipuia o aia a tagata o lo o faaaogāina auaunaga tau fesootaiga ma isi tagata;
- (i) faamanino ma faamalamalama le faavae faale faalapotopotoga mo le atinae o faiga faavae ma le faatonutonuina o le vaega o fesootaiga, faapea ai ma le tuueseeseina o faiga faavae a le Malo ma le galuega faatonutonu mai ia i latou o lo o tuuina atu auaunaga tau fesootaiga;
- (j) siitia le pulega atoatoa ma le faaaogāina o fusi o alaleo leitio ma isi punaoa utiuti;
- (k) faavaeina se pulega o laisene e sagatonu, le faaituau, manino mo kamupani e tuuina atu auaunaga;
- (l) faavae se pulega o faamaoniga atoatoa mo meafaigaluega o fesootaiga; ma
- (m) faavae fua faatatau e faamalosia ai le faatinoina o lenei Tulafono ma ia faasaina ai nisi ituaiga o



amio e feteenai ma le atinae sologa lelei ma le faatonutonuina o le vaega o fesootaiga.

**4. Faaaogāina o lenei Tulafono-(1)** E tatau ona noatia le Malo i lenei Tulafono.

(2) O lenei Tulafono e faaaogā i so o se gaioiga po o faatinoga ua le faia po o se mea e tupu i totonu o Samoa po o so o se isi nofoaga.

**5. Soloia o Tulafono** – Ua soloia Tulafono po o vaega po o fuaiupu o Tulafono, ua tusia faasolo i le Faamatalaga.

## **VAEGA II** **O LE PULE FAATONU**

**6. Tofiaina o le Pule Faatonu** – I le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 7 ma le 8 ma lenei fuaiupu:

(1) E tatau ona tofia e Le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, se Pule Faatonu o ia lea e tatau ona i ai ma faatino matafaioi, galuega tauave ma malosiaga ua faaee atu e lenei Tulafono ma so o se tulafono talafeagai.

(2) E tatau ona tofia le Pule Faatonu mo se vaitaimi e tolu (3) tausaga, lea e mafai ona toe faafou e Le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, mo vaitaimi faapopo e tolu (3) tausaga.

(3) E lē mafai ona aveesea le tofi o le Pule Faatonu mai se tagata ae le i maea le taimi e tolu (3) tausaga o le tofiga seia vagana o le tagata:

(a) i le taimi o le tofiga a o umia le tofi o le Pule Faatonu, o lo o i ai se moliaga ua faamaonia faaetulafono po o ua noatia i so o se solitulafono, i totonu o Samoa po o se isi nofoaga;

(i) e aofia ai le lē faamaoni ma aga tauvlea; po o

(ii) afai o le faasalaga mo sea solitulafono e aofia ai le nofo sala i le falepuipui mo le tausaga e tasi (1) pe sili atu (e tusa lava pe o sea faasalaga ua faia po o ua

faaeina e tusa o lea moliaga faaletulafono);  
po o

- (b) o se tagata gaumativa; po o
- (c) ua fuafuaina e se fomai e faapea e lē o mafai ona faatino matafaioi, galuega tauave, tiute tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu, ona o so o se aafiaga i le tino po o le mafaufau ma lē mafai ai; po o
- (d) solia le Tulafono Laitiiti o Amio e pei ona auiliiliina i totonu o le fuaiupu 19 o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004.

(4) E mafai e Le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona tofia le Minisita po o se isi tagata na te faataunuuina matafaioi, galuega tauave ma malosiaga ua faaeina i ai e lenei Tulafono ma so o se isi tulafono talafeagai i le Pule Faatonu, po o i luga o ni faiga lē tumau, a o faagasolo:

- (a) le vaitaimi e oo atu i le tofiaina o le uluai Pule Faatonu;
- (b) so o se vaitaimi ina ua tuanai ai ona le toe umia e le Pule Faatonu tofi ma a o lumanai ai le tofiaina o se tagata e suitulaga; ma
- (c) se vaitaimi lē tumau e toesea ai po o ua le mafai ona faataunuuina galuega a le Pule Faatonu.

(5) E mafai e le tagata ua tofia i lalo o le faafuaiupu (4) ona faataunuu matafaioi uma, galuega tauave ma malosiaga ua faaeina atu i le Pule Faatonu e lenei Tulafono ma so o se tulafono talafeagai e ui lava i so o se isi aiaiga o lenei Tulafono.

(6) E lē mafai ona faaauuina se tofiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (4) mo se vaitaimi e silia i le ono masina.

**7. Taulegavaaina-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, e lē agavaa se tagata i le tofia po o le faaauu e avea o se Pule Faatonu po o e avea o se sui auai o se aufaigaluega o agavaa faapitoa a le Pule Faatonu pe afai o lea tagata, i se faiga tuusao po o se faiga lē tuusao, i le avea o ia o se tagata e umia, tagata fai sea, faatonu, tagata ofisa, paaga po o se isi tulaga e ese ai, o lo o i ai sona aiā tau tupe po o aiā a tagata e umia i:

- (a) se tagata na te tuuina atu auaunaga; po o

- (b) se tagata na te gaosia pe na te tuuina atu meafaigaluega mo fesootaiga, vagana pe afai o le tuuina atu o ia mea e ono tulai mai i le faatauina atu o oloa i oloa siiatoa pe faatauina i oloa laiti.
- (2) Afai o so o se aia ua faasaina i le faafuaiupu (1) ua faaeeina atu i le Pule Faatonu po o se sui auai o se aufaigaluega o agavaa faapitoa i le loto i ai po o mo le suitulaga atu mo le manuia o le Pule Faatonu po o sui auai o le aufaigaluega agavaa faapitoa, i le a lava le tulaga e mafai ai, e tatau ona faaogāina atoatoa sea aiā i totonu o masina e tolu (3) sa faapea ona faaeeina atu ai, ma afai o le a lē mafai ona usitaia le faia e tusa ai ma lenei fuaiupu e tatau i le Pule Faatonu po o se sui o le aufaigaluega tomai faapitoa, i le tulaga e mafai ona manaomia ai, i le noatia i lalo o le faafuaiupu (1).
- (3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu:
- (a) e tatau ona aofia i aiā tau tupe po o aiā e umia ai, a e lē faatapulaaina ai i aiā tau tupe ma aiā e umia ai o lo o i le toalua, po o se matua, po o se fanau po o uso po o tuafafine o le Pule Faatonu po o se tagata faigaluega o le aufaigaluega tomai faapitoa i le a lava le tulaga e mafai ona manaomia ai; ma
- (b) e tatau ona avea ma tagata faigaluega o le aufaigaluega tomai faapitoa a le Pule Faatonu so o se tagata o le aufaigaluega a le Pule Faatonu ua filifilia ai i sea tulaga e le Pule Faatonu e avea o se vaega o ia tagata po o tagata taitoatasi, po o ia itu uma e lua.

**8. Matafaioi, galuega tauave ma Malosiaga a le Pule Faatonu** -(1) E tatau i le Pule Faatonu ona:

- (a) fautuaina le Minisita i faiga faavae mo le vaega o fesootaiga;
- (b) faatino lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu ma isi mataupu patino faaletulafono ma tulafono faatonutonu o le faavae faataatia o vaega o fesootaiga;

- (c) tuuina atu laisene o tagata taitoatasi ma vaega, ma fuafua ma faagaoioi tualumaga mo le tuuina atu o ia laisene;
- (d) mataitu ma faamalosia le usitaia e tagata e umia laisene o tuutuuga o a latou laisene;
- (e) faafou pe soloia laisene ina ia tusa ai ma lenei Tulafono faapea tulafono faatonutonu;
- (f) faamatala tulaga e muta ai fesootaiga, pe afai e manaomia mo le faaliliuina tatau ma le pulea lelei o lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu ma tulafono faafoe;
- (g) faatonuina tualumaga mo le faamaoniga o meafaigaluega mo fesootaiga mo le faaaogāina faatasi ma auala o fesootaiga i totonu o Samoa, e faaaogāina ai auala aupito i laititi faafitauli ua mafai ona maua, e faapea ai o faamaoniga o meafaigaluega sa faamaonia muamua mo le faaaogāina i atunuu po o itulagi ua faamaotiina mai;
- (h) fausia se fuafuaga o fusi o alaleo o leitio ma pulea fusi o alaleo o leitio mo le vaega o fesootaiga;
- (i) faatonutonu faaletulafono sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga;
- (j) fausia ma pulea se fuafuaga o fuainumera ma tuuina atu fuainumera i kamupani o lo o tuuina atu auaunaga;
- (k) foia feeseseaiga i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, ma le va o tagata o lo o faaaogāina le auaunaga ma ia kamupani;
- (l) faaofi ma tausia faiga talafeagai mo le faamoemoe i le taofiofia o le avea o kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga tau fesootaiga mai le auai po o le faaaauuina o le taofiofia o faiga faatauva;
- (m) avea ma sui o Samoa i faalapotopotoga o fesootaiga faava o malo, i tulaga pe afai e filifilia e le Minisita le Pule Faatonu o ia lea o le sui talafeagai;
- (n) tauave so o se matafaioi, galuega tauave ma malosiaga ua tuuina atu i le Pule Faatonu i so o

se polokalame aoao e maua ai fesootaiga po o se faatulagaga ua faavaeina e tusa ai ma le Vaega IV o lenei Tulafono;

- (o) tausia o faamaumauga tusitusia o laisene ma tusi talosaga mo laisene, faamaoniga o meafaigaluega ma tusi talosaga faapea ai maliega tau fesootaiga ma, ae vagana pe afai ua manatu le Pule Faatonu ua tonu mo mafuaaga i mataupu faapisinisi ua puipuia, ona faia pepa aloaia i ia faamaumauga e avanoa ai i tagata lautele;
- (p) lomia faasalalau tualumaga, taiala ma faauigaga ina ia faafaigofie ai le faatinoga o lenei Tulafono;
- (q) faia tulafono faafoe mo mataupu ia o lo o mafaufauina e pe talafeagai ai mo le faamamaluina atoa o aiaiga o lenei Tulafono ma le faafoeina tatau o ia vaega e le Pule Faatonu;
- (r) faia poloaiga e tusa ai o so o se mataupu po o se mea o lo o i totonu o le pulega a le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono, se tulafono faatonutonu po o se tulafono faafoe, e aofia ai poloaiga e faamalosia ai se tagata ina ia usitaia pe faatino faamoemoega o lenei Tulafono, se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o laisene, ma, i luga o se lomiga faasalalau a le Pule Faatonu e tatau ona tutusa le faamamaluina faaletulafono o ia poloaiga ma se tulafono faafoe;
- (s) i luga o le lotofuatiaifo o le Pule Faatonu po o i luga o se talosaga a se isi tagata, ona suesue faitioga e faasaga i kamupani ua laiseneina po o isi kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, ma faia isi ia suesuega e pei ona manatu le Pule Faatonu ua alagatau ina ia usitaia lenei Tulafono, o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o poloaiga, ma tuuina atu se poloaiga e tusa ai o so o se mea ua faasaina, manaomia pe faatagaina ina ia faia i lalo o lenei Tulafono, se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o se poloaiga;

- (t) usitaia le Tulafono Laitiiti o Amio o lo o auiliiliina i totonu o le fuaiupu 19 o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004;
- (u) i le faatinoina o malosiaga ma tiute tauave o le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono, o se tulafono faatonutonu po o se tulafono faafoe, ua fuafuaina i so o se fesili o le tulafono po o se faamatalaga moni, ma e ui lava i so o se isi tulafono, o le fuafuaina e le Pule Faatonu i luga o se fesili o se faamatalaga moni e noatia ma mautu mo faamoemoega uma, e aofia ai ae le faatapulaaina i so o se tualumaga i so o se Faamasinoga, Komisi Faufautua po o se isi faalapotopotoga faafaamasinoga; ma
- (v) faia nisi gaoioiga e pei ona manaomia i tulaga talafeagai mo le faatinoga o lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu ma tulafono faafoe ma ina ia faatino isi ia matafaioi i galuega tauave ma malosiaga ua faaee atu i le Pule Faatonu i lalo o so o se isi tulafono.

(2) E tatau i le Pule Faatonu ona ia faatino matafaioi, galuega tauave ma malosiaga a le Pule Faatonu faatasi ma se manatu i le faatinoina o sini ua faatulaga mai i totonu o le fuaiupu 3 o lenei Tulafono.

(3) E tatau ona galue tutoatasi le Pule Faatonu i le faatinoina o matafaioi i galuega tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu o lo o faatulaga mai i totonu o lenei Tulafono ma isi tulafono, ma ona o lea itu:

- (a) e tatau ona galue le Pule Faatonu i se faiga e ese mai, ma e le tali atu i, so o se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, e aofia ai se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e umia e le Malo;
- (b) o poloaiga ma tulafono faafoe ua faia ma tualumaga ua faaaogāina e le Pule Faatonu e tatau ona le faaituau e tusa ai o kamupani uma o lo o tuuina atu auaunaga ma isi maketi, vagana ai e faapea e leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e tatau ona faamatalaina e taofia ai le Pule Faatonu mai le:

(i) feutagai ma so o se tagata po o faalapotopotoga i so o se mataupu e faasino i matafaioi, galuega tauave ma malosiaga a le Pule Faatonu; po o

(ii) faia o se faaiuga ina ia tusa ai ma lenei Tulafono peitai o lo o faapea ona i ai se eseese po o se faaiuga pito tasi i luga o se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga po o se isi maketi.

**9. Ofisa o le Pule Faatonu** - (1) Ua faavae nei se Ofisa o le Pule Faatonu, lea e tatau ona faagaoioi ina ia tusa ai ma lenei fuaiupu.

(2) E tatau i le Pule Faatonu ona nafa ma le pulega o le Ofisa o le Pule Faatonu.

(3) E tatau ona aofia ai i le Ofisa o le Pule Faatonu le Pule Faatonu, le aufaigaluega a le Ofisa o le Pule Faatonu ma tagata faigaluega ma nisi tagata e ono faafaigaluega pe tofia ina ia tusa ai ma lenei fuaiupu.

(4) Vagana ai ua aiaia i totonu o lenei Tulafono, e tatau ona galulue le Pule Faatonu ma le Ofisa o le Pule Faatonu e tusa ai ma tulafono o lo o pulea ai galuega a le Malo ma tupe a le Malo o Samoa, ma aemaise ai:

(a) o le aufaigaluega ma tagata faigaluega o le Ofisa o le Pule Faatonu e tatau ona tofia pe faafaigaluega i lalo o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004;

(b) e tatau i le Komisi o Galuega a le Malo ona tofia lea aufaigaluega ma ia tagata faigaluega i luga o le fautuaga a le Pule Faatonu; ma

(c) o le tala o le tupe a le Ofisa o le Pule Faatonu e tatau ona faamaonia e tusa ai o tualumaga aoao o tala o tupe a le atunuu mo le Malo i le amanaia ai o so o se totogifuapauina ua aoina e tusa ai o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o le fuaiupu 10 (1) ma le (3).

(5) E mafai e le Minisita, i lona faia i luga o le fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega ma le Pule Faatonu, i se faasilasilaga tusitusia ona:

- (a) lautogia se tagata e toatasi pe sili atu ua faafaigaluegaina e le Matagaluega po o isi Matagaluega po o Faalapotopotoga a le Malo ina ia galue faatasi ma le Ofisa o le Pule Faatonu i luga o se tulaga o le faafaigaluegaina i se faiga faapitoa. E mafai ona faigaluega le tumau faavaitaimi po o le taimi atoa, ma e tatau ona ausia i lea vaietaimi taimi e pei ona faailoa atu i le faasilasilaga; ma
- (b) fuafuaina e faapea e mafai e le Ofisa o le Pule Faatonu ona faasoia pe faaogā i se isi tulaga e ese ai le afaigaluega lagolago, fale ma nofoaga o le ofisa ma isi punaoa o le Matagaluega, po o se isi faalapotopotoga a le Malo.
- (6) O se tagata o ia lea ua tofia pe faigaluega le tumau i le Ofisa o le Pule Faatonu ma o ia foi lea ua tuuina atu i ai e le Pule Faatonu se matafaioi po o se galuega tauave po o malosiaga i se faiga tusitusia, e tatau ona ia faatino ia matafaioi, galuega tauave ma malosiaga a le Pule Faatonu, e pei ona faamaoti mai i le tuuina atu o malosiaga, ma e mafai i le tuuina o malosiaga i lalo o lenei faafuaiupu ona:
- (a) faataga se tagata ina ia faia poloaiga pe tuuina atu laisene;
- (b) faatapulaa le tuuina atu o malosiaga i ituaiga mataupu maoti po o i se vaietaimi maoti;
- (c) ina ia noatia ma fai fuafua i tuutuuga ma aiaiga po o tapulaa; ma
- (d) ina ia faaleaogāina e ala i se faasilasilaga tusitusia.
- (7) E faaopoopo atu i tagata ua tofia pe faafaigaluega i le Ofisa o le Pule Faatonu i lalo o lenei fuaiupu, e mafai e le Pule Faatonu ona tofia ia faufautua e pei ona alagata ai mo le faatinoina i le tulaga aupito manaomia o galuega tauave a le Pule Faatonu.
- (8) E tatau i tagata uma ua tofia pe faafaigaluega i se tulaga faapitoa i lalo o lenei fuaiupu ona galulue i lalo o le faatonuga a le Pule Faatonu i le faatinoina o a latou galuega tauave, malosiaga ma tiute tauave.
- (9) E tatau i le Pule Faatonu ona faafoe mataupu a le Ofisa o le Pule Faatonu i se faiga saoloto ma manino. Ona o lenei



tulaga, e tatau i le Pule Faatonu, mai lea taimi i lea taimi, ona lomua faasalalau, faasilasilaga, tulafono faafoe ma taualumaga o lo o pulea ai le faafoeina o le Ofisa o le Pule Faatonu ma feutagaiga a le Ofisa ma tagata lautele.

(10) E tatau i le Pule Faatonu ona faapogai i le faatuina e le Ofisa o le Pule Faatonu se tuatusi faakomepiuta aloaia ina ia faatupulaia ai le tulaga manino o mataupu a le ofisa i tagata i totonu ma fafo atu o Samoa.

(11) O tulafono faafoe uma, poloaiga, faasilasilaga ma isi pepa aloaia taua e tuuina atu e le Ofisa o le Pule Faatonu e uiga i tulafono faatonutonu a le vaega o fesootaiga e tatau ona tuuina i totonu o le tuatusi aloaia faakomepiuta a le Pule Faatonu, ma lomua faasalalau i so o se auala tau faasalalaua lea ua manatu le Pule Faatonu ua alagata ai pe talafeagai i le tuuina atu o faasilasilaga atoatoa i tagata e aia i ai.

(12) I totonu o le ono (6) masina ina ua tuana'i ai le aso 30 o Iuni o tausaga taitasi e tatau i le Pule Faatonu ona faapogai i le saunia e le Ofisa o le Pule Faatonu ma tuuina atu i le Minisita se lipoti faaletausaga o galuega e le Ofisa o le Pule Faatonu, o sea lipoti o le a aafia ai:

- (a) se ootoga o gaoioiga a le Ofisa o le Pule Faatonu;
- (b) faamatalaga ma faamaumauga tau tupe ma lipoti a suetusi i ia faamatalaga ma faamaumauga tau tupe (e aafia ai le Faaputugatupe mo Avanoa Lautele) i se faiga ua faamaonia e po o i lalo o le faatonuga ma le faafoega a le Pule ma Suetusi Sili;
- (c) se lisi o le faasologa o laisene ua faamamaluina ma tuuina atu;
- (d) se lisi o feagaiga o sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga ua faatoai atu i le Pule Faatonu;
- (e) se ootoga o mataupu faafaamasinoga e aafia ai le Pule Faatonu;
- (f) se lipoti o le Faaputugatupe Avanoa Lautele;
- (g) se ootoga o tulafono faafoe ma poloaiga iloga ua faia i le vaitaimi talu le lomua faasalalau o le lipoti faaletausaga mulimuli talu ai;

- (h) se faamatalaga o gaoioiga autu o faatauga o oloa ma le mauaina mai konekarate e faatinoina e le Pule Faatonu;
  - (i) se lisi o le faasologa o le aufaigaluega, tagata faigaluega ma tagata faufautua ua tofia pe faafaigaluega i se tulaga faapitoa i le ofisa o le Pule Faatonu; ma
  - (j) isi faamatalaga e pei ona mafai e le Minisita ona fuafua e ala i se faasilasilaga tusitusia;
- (13) E tatau i le Minisita ona faataatia i luga o le Laulau-a-Fono a le Palemene se lipoti faaletausaga i le uluai avanoa e mafai ona maua.

**10. Laisene, o fusi o alaleo tau leitio ma totogifuapauina ua laisene, fusi o alaleo ma numera-(1)** E mafai e le Pule Faatonu ona fuafua se tulafono faatonutonu e faavae ai:

- (a) totogifuapauina o laisene, e aofia ai totogifuapauina o talosaga mo laisene ma totogifuapauina faaletausaga o laisene;
  - (b) totogifuapauina o le faaaogāina o fusi o alaleo o leitio; ma
  - (c) totogifuapauina mo le faaaogāina o numera o telefoni.
- (2) O totogifuapauina ua aiaia i totonu o le faafuaiupu (1) o le a lē tatau ona faamamaluina seia maea ona tuuina atu le maliega a Le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, i se tulafono faatonutonu e faavae ai totogifuapauina ma tupe totogi faapea ma tualumaga tau pulega.
- (3) E mafai e se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei fuaiupu ona aiaia ai e faapea o totogifuapauina mo laisene ma totogifuapauina mo le faaaogāina o fusi o alaleo o leitio faapea numera o telefoni e tatau ona aoina mai kamupani uma ua laiseneina ma ia faitaulia ai aiaiga autu o lo o taua e faapea:
- (a) e mafai ona faaaogāina ia totogifuapauina e faatupeina i lona atoaga po o i se vaega, matafaioi, galuega tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu ma galuega a le Ofisa o le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono ma isi tulafono;

- (b) o le faatupeina o le Pule Faatonu ma le Ofisa o le Pule Faatonu e ono mafai ona faia i faiga lē tuusao, faatasi ai ma totogifuapauina e mafai ona totogi i le taimi muamua i le Faaputugatupe a le Ofisa o Tupe, ma ia faapena ona faitaulia e le Matagaluega o Tupe i le faatupeina o le tala o tupe a le Pule Faatonu e ala i le faiga masani o tala o tupe a le Malo;
  - (c) e tatau ona totogi e kamupani eseese ua laiseneina ma i latou e faaaogāina alaleo ma numera i se tulaga faatauva e le faaituau; ma
  - (d) e mafai ona faatulaga totogifuapauina o laisene i se pasene o tupe maua a kamupani ua laiseneina mai le tuuina atu o a latou auaunaga tau fesootaiga ua laiseneina.
- (4) O totogifuapauina e ao ona totogi i lalo o lenei fuaiupu ua faavae ai se aitalafu i le Malo ma e mafai ona toe faaola mai i se faamasinoga aloaia.

**11. Talosaga tetee ma le toe Iloiloina o Poloaiga a le Pule Faatonu-**(1) E faatoa mafai ona faia se talosaga tetee mai se poloaiga a le Pule Faatonu:

- (a) i luga o so o se mataupu o le tulafono; ma
  - (b) i le Faamasinoga Sili i luga o le pule a lea Faamasinoga.
- (2) O se tusi talosaga mo se faatagaga e talosaga tetee ai e tatau ona faia i totonu o le tolusefulu aso ina ua tuanai ai le aso o le poloaiga ua faia ai le talosaga.
- (3) E tatau ona aumai se talosaga tetee i totonu o le onosefulu aso ina ua tuanai le aso lea na tuuina atu ai le faatagaga e talosaga tetee ai.
- (4) I luga o se talosaga tetee i lalo o lenei fuaiupu e mafai e le Faamasinoga Sili ona aumai so o se faauigaga e faapea o lo o ogatasi ma saililiga o le faamatalaga moni ua faia i totonu o le poloaiga.
- (5) E ui lava i so o se isi tulafono, i le fofogaina o le talosaga tetee i lalo o lenei fuaiupu na o le Faamasinoga Sili e i ai le puleaga faa-faamasinoga ma le malosiaga:
- (a) e fuafua ai le tulafono talafeagai; ma/po o

- (b) e faaaliga manino o le poloaiga lea e mafua ai talosaga tetee, po o vaega o le poloaiga, ua tusa ai ma le tulafono po o le lē tusa ai ma le tulafono; ma/po o
- (c) e toe faafoi le poloaiga i le Pule Faatonu mo se isi fuafuaga a le Pule Faatonu ina ia tusa ai ma so o se faaiuga ua faia ma/po o se faaaliga manino ua faia i lalo o parakalafa (a) ma/po o (b).

### **VAEGA III** **LAISENE MO FESOOTAIGA**

**12. Manaoga ina ia umia le Laisene-(1)** E lē tatau i se tagata:

- (a) ona tuuina atu se auaunaga o fesootaiga i tagata lautele mo tau tuusao pe lē tuusao; po o
- (b) e umia pe faagaioia se fetaulaiga tau fesootaiga e faaogāina e tuuina atu ai se auaunaga tau fesootaiga i tagata lautele mo se tau tuusao pe lē tuusao,

vagana ai i lalo ma ina ia tusa ai ma se laisene po o se poloaiga e tuusaunoa ai ua tuuina atu e le Pule Faatonu.

(2) Mo faamoemoega o leni fuaiupu:

- (a) o tagata lautele e aofia ai tagata i totonu o Samoa po o isi nofoaga; ma
- (b) o le tuuina atu o auaunaga tau fesootaiga i tagata lautele e aofia ai le tuuina atu po o le ofoina o sea auaunaga i so o se vaega o tagata lautele, e aofia ai le toe faatau atu o auaunaga tau fesootaiga na maua mai i se isi tagata, tusa lava pe na o le toatasi le tagata sa tuuina atu i ai pe sa ofoina atu i ai sea auaunaga.

(3) O auaunaga tau fesootaiga ma fetaulaiga tau fesootaiga, e ese mai nai lo ia o lo o faamatalaina i le faafuaiupu (1), e mafai ona tuuina atu e aunoa ma se laisene.

**13. Aiaiga Lautele e Faasino i Laisene-(1)** E tatau ona tuuina atu e le Pule Faatonu laisene, ma e tatau ona sainia e le

Pule Faatonu po o se tagata o ia lea ua tuuina i ai le pule faataga e le Pule Faatonu i lalo o le fuaiupu 9.

(2) O se laisene o le tuuina atu o le faatagaga toatasi mai le Pule Faatonu ina ia tuuina atu auaunaga tau fesootaiga pe faagaoioia ai se fetaulagai tau fesootaiga, ma mo faamoemoega uma e le tatau ona avea o se konekarate po o se maliega a ni vaaega e lua.

(3) E tatau ona tusitusia laisene, ma e tatau i le Pule Faatonu ona faia ata o ia laisene ina ia avanoa mo asiasiga e tagata lautele.

(4) I tulaga uma e aofia ai pe afai ua manaomia se laisene, e tatau i le Pule Faatonu ona faalauaitele le avanoa mo vaega e faapea:

- (a) o taualumaga o le laiseneina ma aiaiga mo le laiseneina; ma
- (b) le vaitaimi masani e manaomia e maua ai se faaiuga e faatatau i se talosaga o se laisene.

(5) E tatau ona tuuina atu mafuaaga mo le teena o se laisene i se faiga tusitusia e le Pule Faatonu i se tagata talosaga i luga o se talosaga.

(6) O laisene mo kamupani o lo o tuuina atu auaunaga tau fesootaiga tutusa pe umia pe faagaoioia ia fetaulaiga o fesootaiga tutusa e le tatau ona faia i ai se faiga faailoga tagata le sagatonu.

(7) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu laisene i lalo o le faafuaiupu (1) e ui lava:

- (a) i so o se tulafono, e aofia ai ae le faatapulaaina i lenei Tulafono, le Tulafono o Fale Meli 1972 ma le Tulafono o Galuega Tau Meli ma Fesootaiga 1999; po o
- (b) so o se maliega, konekarate, faatulagaga, laisene po o isi aiaiga o lo o i ai i le aso e amata faamamaluina ai.

(8) Afai:

- (a) ua tuuina atu e le Pule Faatonu se laisene i lalo o le faafuaiupu (1); ma
- (b) ua fautuaina e le Loia Sili ma le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe le Kapeneta i se faiga tusitusia e faapea o le tuuina atu o sea laisene ua

tulai mai ai se aafiaga o aia tatau a se vaega i lalo o se feagaiga, konekarate, faatulagaga, laisene po o isi aiaiga o lo o i ai i le taimi nei, e mafai e Kapeneta, i lona lava faitalia maumaututu, ona faataga le tuuina atu o tau i sea vaega e ala i ni tupe, tau pa'ū faameaalofa, faamanuiaga po o i se faiga e ese ai i se aofaiga ma/po o se faiga e mafai ona fautuaina i se tusitusiga e le Loia Sili ma le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe.

**14. Poloaiga mo Tuusaunoaga-(1)** E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga (“Poloaiga mo Tuusaunoaga”) e tuusaunoa ai gaioiga maoti po o ni vasega o tagata mai manaoga e umia ai se laisene.

(2) E mafai ona faia se poloaiga mo tuusaunoaga i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga e pei ona manatu ai le Pule Faatonu ua alagata ma ua ogatasi ma leni Tulafono, tulafono faatonutonu ma tulafono faafoe.

**15. Ituaiga o Laisene-(1)** E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu ni ituaiga se lua o laisene:

- (a) laisene taitoatasi; ma
- (b) laisene o vasega.

(2) E tatau i tulafono faafoe ona faamaoti mai ai ituaiga o auaunaga tau fesootaiga e manaomia ni laisene taitoatasi ma laisene o vasega. A o le i oo ina faamamaluina lea tulafono faafoe, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faatonuina ai o le fea le ituaiga o auaunaga tau fesootaiga mamao e manaomia ai laisene taitoatasi ma laisene o vasega.

**16. Tualumaga o le Laiseneina-(1)** E tatau ona sagatonu ma lē faaituau tualumaga mo le tuuina atu o laisene.

(2) E tatau i tualumaga ma aiaiga faavae mo le tuuina atu o laisene ona:

- (a) lomua faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i totonu o le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa; ma
- (b) tuuina i le tuatusi faakomepiuta aloaia a le Pule Faatonu.

**17. Tuutuuga o Laisene-(1)** E tatau i le Pule Faatonu ona faavaeina tuutuuga mo laisene uma.

(2) E tatau ona tausia tuutuuga o laisene i se faiga aupito tuuitiitia ma e faatoa faaaogā pe afai ua le mafai i tulafono faafoe o le faaagoaina lautele ona tuuina atu atoa se faafoega e faatonutonu ai lea ua manatu le Pule Faatonu ua alagatatau mo le faatinoina o lenei Tulafono.

**18. Teuteuga ma le Faalēaogaina o Laisene-(1)** E mafai e le Pule Faatonu ona teuteu pe faalēaogā se laisene pe afai:

- (a) o le teuteuga po o le faalēaogāina o laisene ua talosagaina po o ua malie i ai le kamupani ua laiseneina; po o
- (b) ua solia e le kamupani ua laiseneina tuutuuga autu o se laisene po o lenei Tulafono po o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o se poloaiga ua faia i lalo o lenei Tulafono; po o
- (c) o suiga i feagaiga faava o malo, noatiaga, fautuaga, tulaga aloaia po o tulafono a Samoa e manaomia ai se teuteuga po o le faaleaogāina; po o
- (d) ua faia e le Pule Faatonu se faaiuga e faapea o le teuteuga po o le faalēaogāina ua manaomia ina ia faatino ai lenei Tulafono i se faiga e ogatasi ma sini ua tusia faasolo i totonu o le fuaiupu 3.

(2) A o lumanai ai le teuteuina po o le faalēaogāina o se laisene e tusa ai o lenei fuaiupu, e tatau i le Pule Faatonu ona logoina le kamupani ua laiseneina i se faiga tusitusia e faapea ua iloiloina e le Pule Faatonu se gaoioiga talafeagai, ma e tatau ona iloilo so o se manatu na faia e le kamupani ua laiseneina i se taimi ua talafeagai lelei.

(3) Faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (2):

- (a) e tatau ona tuuina atu i se kamupani ua laiseneina le taimi e le itiiti ifo ma le 14 aso mai le faaooina atu o le faasilasilaga ina ia saunia ai manatu faaalua i luga o gaoiooiga talafeagai.
- (b) e tatau ona faatulaga mai ai so o se tualumaga o le a faaaogāina e le Pule Faatonu i le iloiloina o se gaoioiga talafeagai; ma

- (c) e mafai ona tapaina ni manatu faaalua mai isi vaega o lo o i ai a latou aia po o tagata lautele.
- (4) Afai ua teuteuina pe faalēaogāina e le Pule Faatonu se laisene e tusa ai o lenei fuaiupu, e tatau i le Pule Faatonu ona tuuina atu i le kamupani ua laiseneina se taimi talafeagai ina ia tausisia le teuteuga po o le faalēaogāina.
- (5) Afai ua faalēaogāina se laisene, e tatau i le Pule Faatonu ona tausisia le faaauaina o auaunaga i tagata o lo o faaogāina auaunaga ma ia aofia ai i totonu o le poloaiga e faalēaogāina ai tuutuuga ma aiaiga e pei ona manatu ai le Pule Faatonu ua talafeagai.
- (6) Isi taualumaga e faasino i le teuteuga po o le faalēaogāina o se laisene e mafai ona faatulagaina i totonu o tulafono faafoe po o poloaiga.

**19. Taimi e umia ai ma le toe faafouina o laisene-(1)** E tatau ona taua le taimi e umia ai se laisene i totonu o le laisene.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), i luga o le talosagaina a le kamupani ua laiseneina, e tatau ona faafou se laisene e le Pule Faatonu i luga o tuutuuga tutusa.

(3) E mafai e le Pule Faatonu ona faafou se laisene i luga o tuutuuga fou pe teena le toe faafouina o se laisene pe afai:

- (a) ua solia e le kamupani ua laiseneina le tasi pe sili atu o tuutuuga autu o laisene, po o lenei Tulafono, po o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o se poloaiga ua faia i lalo o lenei Tulafono; po o
- (b) o suiga i:
- (i) so o se feagaiga faava o malo lea o lo o avea ai Samoa ma vaega; po o
  - (ii) so o se noataga po o se fautuaga po o tulaga aloaia ua talafeagai i le Malo po o Samoa; po o
  - (iii) so o se tulafono talafeagai, e manaomia le toe faafou i luga o tuutuuga fou po o le teena o le toe faafou e pei ona manaomia; po o
- (c) ua manaomia e le Pule Faatonu e faapea o se toe faafouga i luga o tuutuuga fou po o le teena o le toe faafou ina ia faatino i lenei Tulafono i se



faiga e ogatasi ma sini ua tusia faasolo i totonu o le fuaiupu 3 .

**VAEGA IV**  
**AVANOA LAUTELE**

**20. Faiga faavae i avanoa lautele-**(1) E mafai e le Pule Faatonu ona faatu, ma e mafai e le Minisita ona faamaonia, se faiga faavae e faatulaga mai ai sini maoti ma aiaiga faavae e faasino i ai ma noataga o auaunaga e faasino i aiaiga o avanoa lautele i fesootaiga i auaunaga tau fesootaiga i totonu o Samoa.

(2) E mafai e le Minisita ona faavae se faalapotopotoga faufautua, ina ia tusa ai ma le Vaega VI o le Tulafono a le Matagaluega o Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi, e fautuaina ai le Pule Faatonu ma le Minisita mo le saunia o se faiga faavae mo Avanoa Lautele.

(3) I le saunia o se faiga faavae o avanoa lautele, e tatau i le Pule Faatonu ona iloilo:

- (a) sini mo le atinae o avanoa lautele;
- (b) auaunaga faavae tau fesootaiga e ao ona aofia ai i totonu o noataga o avanoa lautele;
- (c) nofoaga e tatau ona ausia ai le maualuga ua faamaotiina o avanoa lautele; ma
- (d) tau o noataga o auaunaga i avanoa lautele.

(4) I le saunia ai o se faiga faavae o avanoa lautele, e tatau i le Pule Faatonu ona faamautu so o se noataga a tagata o lo o tuuina atu auaunaga o avanoa lautele:

- (a) ua faia i se faiga manino, ma faiga faatauva e le faaituau; ma
- (b) e lē soona mamafatū nai lo le tulaga manaomia mo le faaaogāina faalauaitele o sini e tatau ona ausia.

(5) E tatau i le Pule Faatonu ona feutgai ma vaega o lo o aafia ai pe a oo ina saunia se faiga faavae e faaaogāina faalauaitele.

(6) E lē tatau ona faaaogāina le Vaega III o le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2001 lea e faasino i Noatiaga Tau i Galuega i Nuu ma Alalafaga i le Vaega IV o lenei Tulafono.

**21. Faaputugatupe mo Avanoa Lautele-(1)** I le maea ai o le faamaonia o se faiga faavae e avanoa lautele, e mafai e le Minisita, e ala i se faasilasilaga tusitusia ona faatuina se Faaputugatupe mo avanoa lautele e faaaogāina e faaititia ai le tau o le tuuina atu o avanoa lautele.

(2) O se Faaputugatupe mo Avanoa Lautele ua faavaeina i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona faia e tagata e faatonutonuina ma ia tusa ai ma so o se faatonuga tau le puleaina o tupe ua tuuina atu e ala i se tusitusiga e le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o Tupe.

(3) E tatau ona faagaoioia le Faaputugatupe mo Avanoa Lautele i se teugatupe e ese mai i le Matagaluega po o teugatupe faagaoioi a le Pule Faatonu.

(4) I le noatia ma le fai fuafua i le (5); pe afai ua faavaeina se Teugatupe i lalo o le faafuuiupu (1), e tatau i le Minisita, e ala i se faasilasilaga tusitusia mai lea taimi i lea taimi, ona:

- (a) manaomia le totogi o saofaga i le Faaputugatupe a kamupani uma ua laiseneina; ma
- (b) fuafua noatiaga tau saofaga a kamupani ua laiseneina ma tualumaga mo le Faasoaina o le Faaputugatupe.

(5) O tualumaga o le faasoasoina o le Faaputugatupe e tatau ona faatauva ma faigofie i maketi.

#### VAEGA V

#### PULEGA O FUSI O ALALEO TAU LEITIO

**22. Galuega tauave a le Pulega o Fusi o alaleo-(1)** E tatau ona avea ma matafaioi a le Pule Faatonu le faagaoioia lelei ma le malosia o le pulega, vaevaeina ma le faasoasoina o alaleo i le fusi o alaleo tau leitio.

(2) I le tulaga e faasino i le pulega o fusi o alaleo tau leitio, e tatau i le Pule Faatonu:

- (a) ona fautua i le Minisita i mataupu e faasino i le faaaogāina po o le pulega o fusi o alaleo;
- (b) faafoe fesili a tagata lautele e faasino i le faaaogāina po o le pulea o fusi o alaleo, pe afai ua fuafua e le Pule Faatonu e faapea o ia fesili e talafeagai pe

aoga foi i le Pule Faatonu i le pulea o fusi o alaleo;

- (c) saunia ma lomia faasalalau se fuafuaga mamao mo fusi o alaleo ma nisi lava fuafuaga mamao tau fusi o alaleo o lo o manaomia, fuafuaga o peau ea televavae, o alaleo, fuafuaga tau maketi ma fuafuaga mo le faaaogāina o alaleo i nisi peau ea eseese;
- (d) ia faamautu e faapea o le faaaogāina o fusi o alaleo o lo o ogatasi ma so o se feagaiga faava o malo talafeagai, feagaiga aloaia ma tulaga aloaia;
- (e) foia o feeseeseaiga tau le felavasai o alaleo, pe afai e le mafai ona foia e vaega na feeseeseai i se auala e faamalieina ai le Pule Faatonu;
- (f) faia o taiala faafaufautua e faasino i le faaaogāina fusi o alaleo, pe afai e fuafua e le Pule Faatonu o ia taiala e talafeagai pe aogā mo le puleaina e le Pule Faatonu o fusi o alaleo;
- (g) tuuina atu laisene o alaleo i tagata faatagaina e faaaogā alaleo ma faia faasalalau i leitio;
- (h) faafoe mataupu e faatatau i totogifuapauina o alaleo, e aofia ai le totogifuapauina ua faatulagaina e ala i tulafono faatonutonu i lalo o le fuaiupu 10;
- (i) fuafua, faasoa ma tuuina atu fusi o alaleo po o isi lava mataupu e faasino i faasalalau o fesootaiga tau leitio (pe auala i se satellite, i luga o le fogaeleele po o isi faasalalau); ma
- (j) faatino isi lava matafai oi e faasino i fusi o alaleo e pei ona faaeina atu i le Pule Faatonu i se isi Tulafono po o se tulafono faatonutonu po o tulafono faafoe.

### **23. Tulafono Faatonutonu o Fusi o alaleo tau Leitio-(1)**

E tatau i le Pule Faatonu ona faia tulafono faafoe mai lea taimi i lea taimi e tagofia lelei ai le puleaina fusi o alaleo i totonu o Samoa. E mafai i Tulafono Faafoe ona tuuina atu faatasi ai ma isi vaega:

- (a) vasega po o isi ituaiga o fusi o alaleo o leitio meafaigaluega tau leitio;

- (b) le manaomia o laisene tau fusi o alaleo tau leitio e faatagaina ai le faaaogāina o alaleo;
  - (c) manaomia le faatagana o le faaaogāina o meafaigaluega tau leitio;
  - (d) manaoga faatekinisi ma tulaga aloaia e faasino i meafaigaluega o leitio, meafaigaluega e mafua ai le felavasai o masini tau leitio ma meafaigaluega e aafia ai leitio; ma
  - (e) taualumaga, tuutuuga ma tapulaa e faasino i le faaaogāina o fusi o alaleo ma meafaigaluega tau leitio;
- (2) E tatau i Tulafono faafoe i lalo o le faafuaiupu (1) ona noatia ai tagata uma o lo o faaaogāina alaleo po o meafaigaluega tau leitio i totonu o Samoa.

**24. Feeseeseaiga ona o le felavasai o fesootaiga ma le Faamaopoopoina-**(1) I le foia ai o feeseeseaiga e mafua mai i le felavasai o fesootaiga, e mafai e le Pule Faatonu ona:

- (a) tofia se sui lautogia e foia feeseeseaiga e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono o Faiga e Teuteuina ai se Finauga i le Faaiuga a ni sui Lautogia 1976;
- (b) lautogia le aufaigaluega po o tagata faigaluega tomai faapitoa faatekanisi na tofia e le Pule Faatonu e foia le feeseeseaiga, ma lipoti atu i le Pule Faatonu se faaiuga talafeagai e foia ai le feeseeseaiga pe afai e lē faamanuiaina le latou taumafaiga.
- (c) tuuina atu se faatonuga e foia ai le feeseeseaiga, i le mauaina po o le leai foi o se lipoti e tusa ai ma le parakalafa(b).

(2) E tatau i le Pule Faatonu ona feutagai ma faamaopoopo le faaaogāina o alaleo tau leitio faatasi ma isi atunuu, tagata faava-o-malo o lo o faaaogāina ma faalapotopotoga faava-o-malo, e pei o le Iuni o Fesootaiga Faava-o-Malo e pei ona manaomia i le tulafono po o le feagaiga ua faamamaluina po o se isi faiga e fuafuaina e le Pule Faatonu.

**VAEGA VI**  
**FAIGA FAAVAE O TULAGA FAATAUVA**

**25. Galuega tauave ma tiute tauave a le Pule Faatonu e faasino i faiga faatauva-(1)** E tatau i le Pule Faatonu ona faatino galuega tauave ma tiute tauave ua taua i lalo e faasino i faiga faatauva i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i maketi tau fesootaiga i totonu o Samoa:

- (a) ia uunaia faiga faatauva lelei ma gafataulima mo le manuia o tagata o lo o auai;
- (b) faia se faavae saoloto ma manino o galuega e faaitiitia ai tapulaa faatonutonu e ofi atu ai i maketi tau fesootaiga;
- (c) faia faatonuga e faamatala ai maketi ma maketi talafeagai mo le faamoemoe o lenei Tulafono;
- (d) faia faatonuga e faatulaga ai kamupani tetele o lo o tuuina atu auaunaga i maketi talafeagai i totonu o Samoa, e faavae i luga o a latou sao i maketi ma isi tulaga e pei ona fuafuaina ina ia tusa ai ma le fuaiupu 26;
- (e) mataitu ma taofia le soona faaaogā o le tulaga iloga o kamupani o lo o tuuina atu le tele o auaunaga, ina ia tusa ai ma le fuaiupu 27;
- (f) mataitu ma taofia faiga o le a faatapulaa ai le faatauva, ina ia tusa ai ma le fuaiupu 28;
- (g) toe iloilo ma faia se faaiuga i le faasee ese atu o le faafoega ua fautuaina mo kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, ina ia tusa ai ma le fuaiupu 31;
- (h) faia ni toe iloiloga o maketi mai lea taimi i lea taimi e fuafua ai le tulaga o i ai maketi ma faiga faatauva na maketi; ma
- (i) foia faitioga ma feeseeseaiga e faasino i faiga e taofiofia ai faiga faatauva i se tulaga vave ma lē faaituau.

(2) Afai e tulai mai se feeseeseaiga i le va o aiaiga o lenei Tulafono ma aiaiga so o se isi tulafono o lo o faatonutonuina faiga faatauva i maketi tau fesootaiga i totonu o Samoa, e aofia ai ae le faatapulaaina i le Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, e tatau ona faaaogāina aiaiga o lenei Vaega.

(3) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faatagaina ai se tagata e tuuina atu se auaunaga tau fesootaiga ma fausia ma faagaoioi ni nofoaga tau fesootaiga, e ese mai ai e faapea ua tuuina atu aiatatau maoti mo ia lava e ala i le laisene, maliega po o se isi faiga e ese ai, e auai ai i le tuuina atu o ia auaunaga, faia po o le faafoeina, ae vagana ai e faapea:

(a) ua tuuina atu e le Pule Faatonu i le tagata o lo o tuuina atu auaunaga le faasilasilaga o aia maoti mo ia lava o le:

(i) faamoemoe o le Pule Faatonu ina ia tuuina atu se poloaiga i lalo o lenei faafuuiupu; ma

(ii) ia le itiiti ifo o le 21 aso e tuuina atu se faamatalaga a o le i faia sea poloaiga; ma

(b) ina ua maea ona iloiloia so o se faamatalaga ua mauaina i lalo o le parakalafa(a), ua faapea ona faia e le Pule Faatonu se poloaiga e faapea o le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga o lo o i ai ana aia maoti mo ia lava, ua ia le mafai pe ua musu e tuuina atu ia auaunaga, po o le fausia ma faagaoioia ia nofoaga.

**26. Faatulagaga o kamupani tetele o lo o tuuina atu auaunaga-(1)** O kamupani taitasi uma o lo o tuuina atu auaunaga e i ai a latou tupe maua e mafai ona ausia le fa sefulu pasene(40%) pe sili atu o le aofaiga tuufaatasi o tupe maua a kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i lea maketi, e tataua ona lautogia o se kamupani iloa e tuuina atu auaunaga e tele i lena maketi, e vagana ai ma seiloga ua faamaoti mai e le Pule Faatonu i se isi tulga e ese mai ai i se poloaiga.

(2) E mafai e le Pule Faatonu ona lautogia se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e itiiti ifo mai le fa sefulu pasene (40%) i le tuuaofai o tupe maua i se maketi o fesootaiga faapitoa e avea o se kmaupani iloa e tuuina atu auaunaga e tele pe afai e le gaa e galue na o ia po o le galulue faatasi ma isi, o lo o maua e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i se tulaga malosia tau le tamaoaiga e maua ai e ia le malosiaga e galue ai i se tulaga tutoatasi mai isi kamupani o lo o latou tauva po o tagata o lo o faaogāina auaunaga.

(3) E tatau i le Pule Faatonu ona tuuina ma tausia i totonu o lana tuatusi faakomepiuta se faasologa o kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga o lo o i ai i le taimi nei o lo o faamaoti mai ai maketi ua lautogia ai lenei kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e aveia ai i latou ma kamupani e tuuina atu auaunaga e tele.

(4) E tatau ona faamaoti ma faamatala i poloaiga o lo o tuuina atu auaunaga i maketi talafeagai ia ua mafua ai ona iloga tulaga o nei kamupani ma nisi tulaga aliae e faamoemoe le Pule Faatonu e lagolagoina le tulaga iloga o sea kamupani.

**27. O le Faaaogā sese o le tulaga iloga o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga-** E lē faatagaina se kamupani iloga e tuuina atu auaunaga e faia ai ni gaoioiga e faaaogā sese ai le tulaga iloga o lea kamupani, ma mo faamoemoega o lenei fuaiupu o gaoioiga ma faiga ua taua mulimuli ane, o faaitaiga ia o le faaaogā sese o le tulaga iloga o kamupani:

- (a) o le lē mafai ona tuuina atu nofoaga talafeagai i se tagata tauva i totonu o le taimi talafeagai i le maea ai o se talosaga ma luga o tuutuuga talafeagai, po o le faaituau i le tuuina atu o le soofaatasi po o isi auaunaga o fesootaiga po o nofoaga i isi kamupani e tuuina atu auaunaga; vagana ai tulaga aliae e faavae i luga o le eseese o tulaga o fautuaga saunia, e aofia ai tau eseese po o le lē lava o nofoaga po o punaoa o i ai;
- (b) o le tuufaatasi o auaunaga tau fesootaiga, lea e manaomia ai e le kamupani e tuuina atu auaunaga, e aveia o se tuutuuga o le tuuina atu o se auaunaga o se tagata tauva, e faapea ia maua se isi auaunaga e lē o manaomia e le kamupani tauva;
- (c) o le ofoina atu i le kamupani tauva ni tuutuuga e sili atu ona lelei po o tuutuuga e lē o faamaonia e ala i le eseese o tau pe afai ua maua e le kamupani tauva se isi auaunaga na te lē o manaomia;
- (d) o le uluai umia o avanoa po o le puipuiga o nofoaga po o punaoa utiuti, e aofia ai ae lē faatapulaaina i

avanoa patino ae o lo o manaomia e se isi kamupani mo le faagaoioia o ana pisinisi faatasi ma le aafiaga o le taofia o le faaaogāina o le nofoaga po o punaoa mo lea kamupani;

- (e) o le tuuina atu o auaunaga o fesootaiga faatauva i tau e i lalo ifo o tau aloaia po o nisi lava tau e ono mafai ona faatuina e le Pule Faatonu;
- (f) o le faaaogāina o tupe maua po o le faavasegaina o tau mai se auaunaga tau fesootaiga e tuutiitia ai le tau o se isi auaunaga ma le faamoemoe e faaitiitia faiga faatauva, vagana ai o sea faiga ua faamaonia i se poloaiga a le Pule Faatonu po o e ala i le faamaoniga o faasologa o tau mo auaunaga tau fesootaiga;
- (g) o le lē tausisia o tuutuuga o sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga e se kamupani iloga e pei ona faamaoti e le Vaega VII o lenei Tulafono;
- (h) o le faatinoina o so o se gaoioiga ua taua i lalo, pe afai o ia gaoioiga e i ai lona aafiaga e faalavelave ai pe taofia le ofi atu o se kamupani tauva, po o le faalauteleina se maketi:

- (i) faaitiitia ma le iloa o le tapulaa o tupe mama o lo o agavaa i ai se kamupani tauva lea e manaomia auaunaga siiatoa mai kamupani iloga e ala i le siitia o tau mo auaunaga tau fesootaiga, po o le faaitiitia o tau o auaunaga tau fesootaiga taitasi i maketi o lo o latou tauva ai, po o aga uma e lua;

- (ii) manaomia po o le faatauina se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e aloese mai le faatauina atu i se kamupani tauva;

- (iii) faaaogāina tulaga maoti faaletulafono mo vaega tau fesootaiga po o faiga e taofia ai ma le iloa le faagaoioiga tuufaatasi ma se vaega tau fesootaiga po o faiga o lo o faaaogāina e se kamupani tauva;

- (iv) le mafai ona faaavanoa atu i isi kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i taimi e manaomia ai tulaga maoti faaletulafono,



faamatalaga agai i nofoaga o lo o manaomia po o isi faamatalaga e aupito sili ona talafeagai mo pisinisi ia o lo o manaomia e isi lava kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e tuuina atu ai auaunaga tau fesootaiga ma e lē o mafai ona maua mai i isi alaoa; ma

(v) faaaogāina o faamatalaga mai kamupani tauva mo faamoemoega e faasino i sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga ma le tuuina atu o auaunaga tau fesootaiga e kamupani iloga e tauva ai ma isi kamupani; ma

- (i) so o se isi lava gaoioiga po o se faiga o lo o auai ai kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga e tele ua fuafuaina e le Pule Faatonu e faapea e tusa ai ma le fuaiupu 29 e mafai ona faaaogāina, pe e ono mafai ona faaaogāina, e faasaina ai pe o taufaasese ai faiga tauva i se maketi tau fesootaiga.

**28. O isi Faiga e Taofiofia ai Faiga Tauva** - E lē tatau i se tagata ona auai atu i se faiga e faasaina ai pe faaseseina ai faiga faatauva i maketi tau fesootaiga, e aofia ai:

- (a) fetuunaiga i le va o kamupani se toalua pe sili atu o lo o faatulagaina i se faiga tuusao pe leai foi tau o oloa po o isi aiaiga ma tuutuga o auauanaga tau fesootaiga i totonu o maketi tau fesootaiga;
- (b) fetuunaiga i le va o kamupani se toalua pe sili atu o lo o fuafuaina i se faiga tuusao pe leai foi po o ai le kamupani o le a ia mauaina se konekarate po se avanoa faapisinisi i se maketi tau fesootaiga; ma
- (c) fetuunaiga i le va o ni kamupani se toalua pe sili atu i le faasoaina, vavaeina ia i latou lava po o isi kamupani o lo o tuuina atu auaunaga.

**29. Faia o Faaiuga i le Faaaogā Sese o le tulaga iloga o kamupani ma Faiga e Taofiofia ai Faiga Faatauva** - E mafai e le Pule Faatonu, e ala i le talosaga a so o se tagata, po o le fuafuaga lava a le Pule Faatonu ona faia le faaiuga:

- (a) pe o gaoioiga po o galuega a le kamupani iloga po o faaaogā sese lona tulaga iloga e pei o le faauigaina o le fuaiupu 27;
- (b) pe o gaoioiga po o galuega a so o se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e oo atu ai i se faiga e taofiofia ai faiga faatauva pe leai foi i totonu lava o le faauigaga o le fuaiupu 28; ma
- (c) e faapea o se gaoioiga po o galuega a se tagata o lo o tuuina atu auaunaga i lalo o le fuaiupu 27 po o le 28 ua faatagaina ma e lē tatau ona faapea e faalavelaveina ai lenei Tulafono, i luga o mafuaaga e faapea o ia gaoioiga po o galuega o lo o aiā i ai tagata lautele ma o i si uiga o lo o ogatasi ma sini o lo o faatulaga mai i totonu o le fuaiupu 3.

**30. Auala e Foia ai le Faaaogā Sese o le tulaga iloga o kamupani ma Faiga e taofiofia ai Faiga Faatauva-**(1) Afai ua manatu le Pule Faatonu e faapea o gaoioiga ma galuega a se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga o lo o faaaogā sese ai le tulaga iloga po o se faiga e taofiofia ai faiga faatauva i totonu o le faauigaga o lenei Tulafono po o se tulafono faatonutonu po o se tulafono faafoe, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e :

- (a) manaomia ai le tagata e toatasi pe sili atu foi o i latou o lo o tuuina mai i totonu o le poloaiga ia faia le gaoioiga po o le sili atu ua taua e faapea:
  - (i) faamuta le gaoioiga po o galuega ua faamaoti mai i le poloaiga i lena lava taimi, po o i sea taimi e pei ona faamaoti mai i le poloaiga, ma i le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga ua faamaoti mai i le poloaiga;
  - (ii) faia suiga maoti i gaoioiga po o galuega na faamaoti mai i le poloaiga, e ave ma faiga e aveesea ai pe faaitiitia ai le faaaogā sese po o aafiaga o le taofiofia o faiga faatauva; ma/po o

- (b) faaee atu se totogi faaopoopo e le silia le \$100,000 i se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga o ana gaoioiga o lo o aofia ai:
- (i) le faaaogā sese o le tulaga iloga o galuega; po o
  - (ii) se faiga e taofiofia ai faiga faatauva; ma/po o
- (c) manaomia le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga o lo o aafia ai i le gaoioiga tau faasese po o galuega po o faiga e taofiofia ai faiga faatauva ma so o se tagata ua aafia i lea gaoioiga, galuega po o faiga e faafetaui ai se taumafaiga e fuafua ai auala e foia ai pe taofia ai le faaauau pea o sea gaoioiga, galuega po o le faiga ma foia so o se feeseeseaiga o lo o totoe; ma/po o
- (d) manaomia le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga lea na gafa ma le gaoioiga e faaaogā sese ai po o gaoioiga e taofiofia ai faiga faatauva po o galuega ua faamaoti mai i le poloaiga ina ia lomua faasalalau se faasilasilaga ma se faatoesega mo sea gaoioiga, galuega po o se faiga i le gagana Samoa ma le gagna peretania i totonu o le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa, i se faiga ma sea taimi e pei ona faamaoti mai e le Pule Faatonu i totonu o le poloaiga; ma/po o
- (e) manaomia le tuuina atu e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga le lipoti faavaitimi i le Pule Faatonu e lagolago ai le fuafuaina pe faaauau pea le gaoioiga po o le galuega pe leai foi ma fuafua o latou aafiaga i maketi tau fesootaiga, kamupani tauva ma tagata o lo o faaaogāina auaunaga.
- (2) O se totogi faaopoopo faaletupe ua faaeeina atu i lalo o faafuuiupu (1)(b) e tataua ona totogi atu i le Teugatupe a le Malo.
- (3) Mo le faamoemoe ia aveesea ai le lotomasalosalo, e mafai ona faalēaogāina e le Pule Faatonu se laisene pe afai ua lē mafai e le kamupani ua laiseneina ona totogi atu totogi faaopoopo faaletupe na faaee atu i lalo o le faafuuiupu (1)(b).

**31. Faasee atu o le Vaaia o kamupani o lo o Tuuina atu Auauanaga-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i leni fuaiupu, e lē tatau ona manaomia se faamaoniga mo le faasee ese atu o le vaaia o se kamupani o lo o tuuina atu auauanaga.

(2) E lē tatau ona faamamaluina se faasee ese atu o le vaaia o se kamupani o lo o tuuina atu auauanaga e aunoa ma le faamaoniga na muamua tuuina mai a le Pule Faatonu pe afai;

(a) o se kamupani iloga po o se sui auai o le kamupani iloga o:

(i) na maua atoatoa e le tagata le vaaiga o le kamupani o lo o tuuina atu auauanaga; po o

(ii) le kamupani lea ua faasee atu i ai le le vaaiga; po o

(b) i le maea ai o le faasee ese atu, o se tagata na o ia pe ma se vaega, o le a ia vaaia kamupani o lo o tuuina atu auauanaga lea o le aofaiga atoa o a latou tupe maua i se maketi tumaoti tau fesootaiga e fa sefulu pasene (40%) pe sili atu foi i le tuufaatasiga atoa o tupe maua a kamupani uma o lo o tuuina atu auauanaga i totonu o lea lava maketi.

(3) E lē tatau ona faamaeaina se faasee ese atu o le vaaia lea e manaomia ai le faatagaga i lalo o le faafuaiupu (2) pe i ai sona malosi faaletulafono pe faamamaluina ai vagana ai ua mauaina e le tagata talosaga mo le faamaoniga mai le Pule Faatonu i le faatagaga tusitusia.

(4) O talosaga mo le faasee ese o le vaaiga ia e manaomia le faamaoniga i lalo o le faafuaiupu (2) e tatau ona aofia ai ia faamatalaga i luga o feuiaiga faapisinisi fuafuaina mo le faasee ese e pei ona manaomia e le Pule Faatonu. E tatau i ia faamatalaga, a itiiti mai, e aofia ai:

(a) o le iloagofie o tagata uma o lo o aafia ai i le feuiaiga o le faasee ese, e aofia ai tagata e faatauina mai ma faatauina atu, tagata o lo o umia a latou sea ma kamupani o lo o latou galulue faatasi, ma nisi lava tagata e sili atu i le lima pasene (5%) le latou umia o tupe tului a ia tagata uma;

- (b) o se faamatalaga o le natura o le feuiaiga faapisinisi ma se ootoga o ana tuutuuga faapisinisi;
  - (c) faamatalaga faaletupe o tagata o lo o aafia i le feuiaiga faapisinisi, e aafia ai a latou tupe maua faaletausaga mai maketi tau fesootaiga, e iloagofie i maketi tumaoti, tau aoga o aseta ua tuuina atu atoa i pisinisi tau fesootaiga ma ata o so o se lipoti lata mai faaletausaga po o lipoti faaletupe fai kuata tausaga; ma
  - (d) se faamatalaga o maketi tau fesootaiga talafeagai lea e faafoe e tagata o lo o aafia ai i feuiaiga faapisinisi.
- (5) E mafai ona talosagaina e le Pule Faatonu ni faamatalaga faaopoopo e faasino i se talosaga mo le faaliliuina atu o le vaaia lea e manaomia ai le faamaoniga i lalo o le faafuaiupu (2) i so o se taimi.
- (6) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (7), i totonu o le ivasefulu (90) aso i le mauaina o se talosaga aloaia ua maea mo le faaliliuina atu o le vaaia lea e manaomia ai le faamaoniga i lalo o le faafuaiupu (2), e tatau i le Pule Faatonu ona;
- (a) faamaonia le faaliliuina atu o le vaaia e aunoa ma ni tuutuuga; po o le
  - (b) faamaonia o le faaliliuina atu o le vaaia faatasi ma ia tuutuuga e faasino i le uunaia o le atiaeina o faiga faatauva ma saoloto o maketi tau fesootaiga i totonu o Samoa ma faateleina ai le manuia o le feuiaiga faapisinisi mo tagata o lo o faaogāina fesootaiga; po o
  - (c) faafitia le faaliliuina atu o le vaaia; po o
  - (d) tuuina atu o se faaaliga e fuafua ai se suesuega o le fuafuaga e faaliliuina atu le vaaia, ma i le tulimataia o se suesuega e tatau i le Pule Faatonu ona faia se gaoioiga e pei ona faatulaga mai i parakalafa (a), (b) ma le (c).
- (7) E faatoa tatau i le Pule Faatonu ona faafitia se faaliliuina atu o le vaaia pe faapipii atu tuutuuga i se faaliliuina atu o le vaaia i lalo o lenei fuaiupu pe afai ua fuafua e le Pule Faatonu i le faia pe afai, e faapea o le faaliliuina atu o le a

matua afaina ai se taunuuga lelei mo tagata o lo o faaogāina fesootaiga mamao.

**VAEGA VII**  
**FETAULAIGA O LAINA TAU FESOOTAIGA**

**32. Galuega tauave ma Tiute tauave o le Pule Faatonu e faatatau i Fetaulaiga o Laina Tau Fesootaiga** - E tataui i le Pule Faatonu ona faatinoina galuega tauave ma tiute tauave ua taua i lalo e faatatau i fetaulaiga o laina tau fesootaiga:

- (a) uunaia fetaulaiga o fesootaiga, tau talafeagai ma avanoa i kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i nofoaga o fesootaiga o isi kamupani e tuuina atu auaunaga, ina ia faatagaina ai le faagaioiga faatasi o auaunaga tau fesootaiga i totonu o Samoa ma uunaia le atiaeina o maketi faatauva o auaunaga tau fesootaiga;
- (b) faatuina se taiala faavae faaletulafono e saoloto, le faaituau ma aupito sili ona talafeagai mo sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga ma avanoa ai i se vaaiga e faaitiitia ai tapulaa e ulufale atu ai i maketi tau fesootaiga;
- (c) uunaia fetuunaiga o sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga, e aofia ai le faafaigofieina o feutagaiga i le va o ni vaega e ausia ai maliega i sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga;
- (d) ia faamautu e faapea o maliega o sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga e ausia isi faiga e ese ai sini o lenei Tulafono;
- (e) fuafuaina po o ai kamupani iloga i le maketi mo sootaga tau fetaulaiga o masini tau fesootaiga;
- (f) afai e talafeagai i le manatu o le Pule Faatonu, ia faatonutonu faaletulafono tau mo sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga ma auaunaga e avanoa i ai kamupani iloga i maketi tau fesootaiga mo sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga ma auaunaga e avanoa i ai kamupani iloga i maketi tau fesootaiga mo sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga;

- (g) ia faamautu e faapea o kamupani iloga o sootaga tau fetaulaiga ua lomua faasalalau se faamatalaga o tuutuuga e faasino i sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga e se kamupani iloga ina ia tusa ai ma le fuaiupu 37 o lenei Tulafono ma so o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe ma poloaiga e talafeagai i sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga;
- (h) foia feeseeseaiga e faasino i sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga i se taimi vave ma le faaituau; ma
- (i) faia poloaiga e faamaoti ai tuutuuga o sootaga o fetaulaiga o masini tau fesootaiga ia e tatau ona tuuina atu e se tasi o kamupani pe sili atu o lo o tuuina atu auaunaga, e aofia ai fetuunaiga tuusao, e le tuusao ma e tatau ai.

**33. Sootaga o Fetaulaiga o Masini tau Fesootaiga a Kamupani e Tuuina atu Auaunaga-(1)** I le mauaina o se talosaga tusitusia mai se isi kamupani o lo o tuuina auaunaga, e tatau i se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona auai atu i feutanaiga e faia i le agaga lelei ina ia auai atu ai i se maliega o fetaulaiga o laina tau fesootaiga e;

- (a) fesootai ma tumau ai pea le fesootai o sootaga tau fesootaiga o kamupani uma e lua ia o lo o tuuina atu auaunaga; ma
  - (b) tuuina atu avanoa i ia nofoaga tau fesootaiga, e aofia ai ae le faatapulaaina i ofisa tutotonu ma isi nofoaga o lo o i ai meafaigaluega e ki ai, nofoaga o pou faailoilo, pou o fesootaiga, pou, laina e avanoa i ai tagata o lo o faaaogāina ma nofoaga i lalo o le elele, e pei ona talosagaina ina ia tuuina atu ai auaunaga tau fesootaiga i tagata o lo o faaaogāina e tagata o lo o tuuina atu auaunaga. So o se suiga i tulaga o nofoaga e tatau ona noatia ma fai fuafua i le fuaiupu e 68.
- (2) O gaoioiga po o faiga ua taua i lalo e tatau ona avea e faapea e soloia ai tiute tauave o lo o i le faafuaiupu (1) e feutagai ai ma le agaga lelei;

- (a) faalavelaveina po o le faatuatui o feutagaiga, po o le le mafai ona faia o se taumafaiga talafeagai e foia ai feeseeseaiga o lo o i ai;
  - (b) musu e tuuina atu faamatalaga e faasino i auaunaga tau fesootaiga o lo o umia e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga po o sootaga tau fesootaiga po o isi nofoaga o lo o manaomia mo fetuunaiga o sootaga tau fesootaiga;
  - (c) taufaasese po o le faamalositia o se vaega ia ausia ai se maliega sa le tataui i se isi faiga ona faataunuu;
  - (d) faalavelave i so o se auala i le mafai ona fesootai atu o se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i le Pule Faatonu, e aofia ai le tauanau o se kamupani e saina se maliega lea e le mafai ai ona faailoa atu e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga faamatalaga lea na talosagaina e le Pule Faatonu; po o
  - (e) musu e faataga le toe teuteuina o le maliega o le fetaulaiga o laina tau fesootaiga ina ia amanaia ai suiga i tulaga aliaie, e aofia ai suiga i lenei Tulafono; se tulafono faatonutonu po o se tulafono faafoe.
- (3) Afai e le i faia e le Pule Faatonu se isi poloaiga, e le tataui ona manaomia le auai ai o se kamupani i se maliega o sootaga tau fesootaiga i luga o tuutuuga e faapea, i le manatu talafeagai o lea kamupani e tuuina atu auaunaga;
- (a) e faatupuina pe ono faatupuina ai ni lamatiaga ogaoga, faaleagaina po o ni manua i so o se tagata po o i so o se meatotino;
  - (b) e faatupu le faaleagaina ogaoga po o le faalavelave i le fagaioiga o galuega tau fesootaiga e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, nofoaga tau fesootaiga po o le tuuina atu o galuega tau fesootaiga e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga; po o
  - (c) e le o talafeagai, pe a fua i faafitauli tau tekinesia ma faaletulafono tau le tamaoaiga.
- (4) E mafai i so o se taimi e kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ma isi vaega e fesootai i ai ona talosagaina le Pule



Faatonu ina ia tuuina atu se poloaiga e faamalamalama ai pe faauigaina ai aia tau fesootaiga i le va po o noatiaga ua faatulagaina mai i lenei Tulafono, se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o se poloaiga.

**34. Sootaga o Fetaulaiga o Masini tau Fesootaiga a Kamupani Iloga e Tuuina atu Auaunaga-(1)** O fuaiupu 35, 36, 37 ma le 38 e faatoa faaaogā i kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ua uma ona faatulaga e le Pule Faatonu e avea o kamupani iloga mo faamoemoega o sootaga tau fesootaiga i se maketi e tasi po o le sili atu tau fesootaiga;

(2) E mafai e le Pule faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faatulaga ai se kamupani e avea ma kamupani iloga e tuuina atu auaunaga mo faamoemoega o sootaga tau fesootaiga i se maketi e tasi pe sili atu tau fesootaiga pe afai e manatu le Pule Faatonu e faapea:

- (a) o le kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga i totonu o le uiga o lenei Tulafono; po o
- (b) o le kamupani o lo o tuuina atu le auaunaga, pe na o ia pe galulue soosoo tauau ma isi, o lo o fiafia pea i le tulaga tutusa o i ai ma se kamupani iloga.

**35 Talosaga mo Sootaga o Fetaulaiga o Masini tau Fesootaiga-(1)** O fetuunaiga o sootaga tau fesootaiga ia e ofo atu e kamupani iloga ua faatulaga e tusa ai o le fuaiupu 34, e faaopoopo atu i le faafetaiaia o manaoga o le fuaiupu 33, e tatau:

- (a) ona ogatasi ma lenei tulafono ma so o se tulafono faafoe ma poloaiga ua faia e le Pule Faatonu a o lumanai ai le aso o le tauofoga, e aofia ai so o se taiala ua faamatalaina i le tulafono e faasino i tau faaee atu o sootaga tau fesootaiga ma auaunaga i le tulaga aupito maualuga;
- (b) ona le sili atu lona amanaia i lo so o se faamatalaga o tuutuuga o sootaga na faamaonia e le Pule Faatonu mo le kamupani o lo o tuuina atu le auaunaga;

- (c) ona faamalieina talosaga uma e talafeagai mo sootaga tau fesootaiga faatasi ma le kamupani iloga i so o se itu lelei; ma
  - (d) isi lava itu uma , ia tuufaatasia ni uiga talafeagai ma ni tuutuuga, e aofia ai tapulaa tau le poto faapitoa ma itu ua aiaia.
- (2) O kamupani iloga taitasi uma ua lautogia e tusa ai ma le fuaiupu 34 e tatau ona faia ia mautinoa e faapea o le kamupani iloga o lo o tuuina atu le auaunaga e tatau ona:
- (a) faaaogāina aiaiga faapena e kamupani uma o loo tuuina atu le auaunaga i lalo o ia foi tulaga aliae mai;
  - (b) ua na tuuina atu sootaga tau fesootaiga i kamupani mo sootaga tau fesootaiga i lalo o ia lava aiaiga ma auaunaga tutusa i le tulaga aupito manaomia a o ia tuuina atu le auaunaga mo kamupani iloga ma a latou auaunaga tau fesootaiga, po o i latou e faifaimea faatasi ma le kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga;
  - (c) ua na faaavanoa atu i luga o se talosaga faamatalaga uma e tatau ai po o e ono manaomia faatasi ai ma itu ua aiaia faapitoa i kamupani o lo o tuuina atu le auaunaga ia o lo o talosaga mo sootaga tau fesootaiga; ma
  - (d) ua na faaaogāina na o faamatalaga na maua mai i se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga o lo o sailia sootaga tau fesootaiga ma le faamoemoe na tuuina mai ai ia faamatalaga ma e le faailoa atu ia faamatalaga pe faaaogā i se tasi faiga e ese ai ina ia maua ai se itu lelei faatauva.

**36. Tau Faace atu o sootaga tau Fesootaiga-(1)** O tau faace atu a kamupani lautogia ua faatulagaina e tusa ai o le fuaiupu 34 ona tausisia so o se tulafono faafoe po o poloaiga e faaaogā i sootaga tau fesootaiga e aofia ai so o se tau faatulagaina, tau fuafuaina ma taiala o tau o le tuueseeseina ua faatulaga e tusa ai ma le fuaiupu 34 e tatau ona fuafua i tupe faaalu. E mafai e le Pule Faatonu ona faamaonia se fuafuaga e faaofi ai lenei manaoga i le faagasologa o taimi i le amanaia ai o

aafiaga tau tupe a kamupani iloga e tuuina atu auaunga tau fesootaiga ua aafia.

(2) I le faatulagaina o totagi tau fesootaiga i totonu, o le a tatau i tagata autu lautogia e tuuina atu auaunaga e tusa ai ma le fuaiupu 34 ona tausisia so o se tulafono laititi po o poloaiga e faaaogā i fesootaiga i totonu, e aofia ai so o se tau faatulagaina, tau fuafuaina ma taiala o tau o le tuueseeseina ua faatulaga i se poloaiga a le Tagata e faatonuina galuega.

(3) E mafai e le Pule Faatonu ona manaomia tau o sootaga tau fesootaiga a so o se kamupani iloga e tuuina atu auaunaga e tusa ia ma le fuaiupu 34 ina ia muai faamaonia muamua e le Pule Faatonu e aofia ai le malosiaga e faatonu ai sea kamupani o lo o tuuina atu le auaunaga ina ia faatinoina totagi na fuafuaina e le Pule Faatonu.

**37. Aiaiga aloaia o sootaga o masini tau fesootaiga-(1)** E tatau i kamupani iloga ona tuuina atu auaunaga e tusa ai ma le fuaiupu 34 ona:

- (a) saunia se tauofoga o faamatalaga o tuutuuga o sootaga i masini tau fesootaiga e faamaonia e le Pule Faatonu i totonu o le vaitaimi o lo o aiaia manino i le poloaiga a le Pule Faatonu;
  - (b) faamaopoopo i vaitaimi le faamatalaga o tuutuuga o sootaga o fesootaiga e pei ona aiaia e le poloaiga a le Pule Faatonu;
  - (c) lomina faasalalau le faamatalaga o tuutuuga o sootaga i masini tau fesootaiga e ala i le:
    - (i) tuuina atu o se ata i le Pule Faatonu, o ia lea o le a tatau ona ia lomina faasalalau le faamatalaga o sootaga tau fesootaiga o le tuatusi faakomepiuta aloaia a le Pule Faatonu;
    - (ii) fai o se ata e mafai ona tuuina atu i totonu o le ofisa autu o le kamupani iloga e tuuina atu auaunaga; ma
    - (iii) auina atu o se ata i soo se kamupani e tuuina atu auaunaga pe a manaomia.
- (2) E tatau i soo se faamatalaga o sootaga tau fesootaiga, ona:

- (a) tausisia so o se tulafono faafoe po o poloaiga e faasino i sootaga tau fesootaiga e aofia ai so o se taiala e faaaogā mo faamatalaga o sootaga tau fesootaiga i le poloaiga a le Pule Faatonu;
- (b) aofia ai se lisi atoa o galuega e tuuina atu i kamupani e tuuina atu auaunaga, ia faaalia manino ai aiaiga ma tuutuuga e aofia ai totogi mo galuega taitasi.

**38. Lomiga o Feagaiga tau Fesootaiga i totonu-**(1) E tusa ai ma le fuaiupu 34, o kamupani iloga uma ua filifilia i lalo o lea fuaiupu, e tatau ona tuuina mai se ata o le feagaiga i le Pule Faatonu i totonu o le sefulu (10) aso ina ua maea le faia o le faamatalaga o tuutuuga o sootaga i masini tau fesootaiga.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3),(4) ma le (5), e tatau i le Pule Faatonu ona tuuina se ata o feagaiga uma o sootaga o fesootaiga i luga o le tuatusi faakomepiuta aloaia a le Pule Faatonu, ia ua tuuina atu i le Pule Faatonu e tusa ai ma le faafuaiupu (1).

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4) ma le (5), e mafai e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona tuuina atu faamatalaga o lo o aofia i totonu o se maliega tau sootaga o fesootaiga lea na ia tuuina atu i le Pule Faatonu ina ia tusa ai ma le faafuaiupu (1) e avea ma faamatalaga puipua, ma talosagaina e faapea ia aua nei aofia ai ia faamatalaga agatapuia i le ata o le feagaiga o sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga ua tuuina i totonu o le tuatusi faakomepiuta aloaia a le Pule Faatonu.

(4) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu:

- (a) e le tatau ona iloiloia e agatapuia auiliiliga o tau faaee atu o sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga vagana ai o lo o i totonu o le lio lea na faamaonia talu ai e le Pule Faatonu; ma
- (b) e le tatau ona faapea e agatapuia aiaiga ma tuutuuga e manaomia o sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga, e ese ai nai lo tau faaee atu o sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga.

(5) E tatau i le Pule Faatonu ona fuafua po o a isi faamatalaga e tatau ona faapea e agatapuia i lalo o lenei fuaiupu ma foia ai i se faiga mausali ma noatia ai feeseeseaiga uma e faasino i le faailoa mai o faamatalaga ua faatulagaina e agatapuia i feagaiga tau sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga ua tuuina atu i le Pule Faatonu i lalo o lenei fuaiupu.

**39. O le lē tausisia o tau sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga**– Afai ua fuafuaina e le Pule Faatonu e faapea ua le tausisia e se feagaiga o sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga lenei Tulafono, po o manaoga o so o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, poloaiga po o se laisene, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e manaomia ai le veaga e tasi pe sili atu o le feagaiga o sootaga o fetaulaiga o masini o fesootaiga e teuteu ai le feagaiga ina ia tusa ai ma so o se faatonuga po o isi manaoga ua faamaoti mai i totonu o le poloaiga.

### **VAEGA VIII** **FAASOLOGA O TAU**

**40. Faatoai o Faasologa o Tau ma Faamaoniga-(1)** E tatau i kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga tau fesootaiga ona faatoai ma maua se faamaoniga mai le Pule Faatonu mo faasologa uma o tau, fua faatatau po o tau faaee atu mo auaunaga tau fesootaiga i maketi ua atofaina e le Pule Faatonu e aveai ai latou ma kamupani iloga.

(2) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e aveesea ai so o se manaoga mo le tulaga tele o galuega e tuuina atu e faatoai ai ma maua mai le faamaoniga o faasologa o tau i lalo o lenei Vaega pe afai ua fuafuaina e le Pule Faatonu e faapea:

- (a) ua lava vaega o maketi faatauva e puipuia aia a tagata o lo o faaaogāina auaunaga;
- (b) e le o matuia se faaleagaina o maketi faatauva mai i le aveesea o manaoga e faatoai ma maua mai ai se faamaoniga o le faasologa o tau;
- (c) i le tulaga o le Kamupani a le Telecom Samoa Cellular Ltd, e lē manaomia se faasologa o tau

ina ia faatoai atu mo auaunaga na laiseneina ai lea kamupani e tuuina atu i lalo o se laisene ua tuuina atu a o le i faamamaluina lenei Tulafono, pe afai o lo o aiaia mai i le laisene e faapea e lē noatia i faasologa o tau i faamaoniga faaletulafono.

(3) O faasologa o tau mo auaunaga tau fesootaiga mamao ua tuuina mai e kamupani iloga e tatau ona faavae i luga o le tau o le tuuina atu o galuega aupito sili ona lelei ma e lē tatau ona aofia ai tau faaee atu ua sili atu na mafua ai ona faia ona o le tulaga iloga o le kamupani na tuuina atu.

(4) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e manaomia ai se suiga i faasologa o tau mo auaunaga tau fesootaiga mamao ua tuuina atu e se kamupani e tulaga tele galuega pe afai e lē usitaia ai le faafuaiupu (3). O sea poloaiga o le ā tatau ona filifilia le aofia ai o le faasologa fou o tau ma tuuina atu mafuaaga mo le suiga ua manaomia.

(5) E noatia ma faasologa o tau i le faatoai faatasi ma le faamaoniga a le Pule Faatonu i lalo o lenei fuaiupu ma e faatoa tatau ona faamamaluina pe a maea ona faamaonia mai e ala i se poloaiga a le Pule Faatonu. So o se feagaiga po o se fetuunaiga i le va o kamupani e tuuina atu auaunaga ma so o se tagata e faaaogāina auaunaga e talosagaina ai sea faasologa o tau, e ese ai nai lo le na faamaonia e le Pule Faatonu, ua faasaina ma, e ui lava i so o se isi tulafono, e tatau ona faaaogāina mo faamoemoega uma e avea e faapea ua faalēaogāina.

(6) Vagana ai ua faia e le Pule Faatonu se poloaiga e ese ai, e le tatau ona manaomia le kamupani iloga e tuuina atu auaunaga e faatoai po o le maua mai o le faamaoniga o faasologa o tau mo auaunaga ia e tuuina mai i maketi pe afai e le i tofia le kamupani e tuuina atu auaunaga e avea ma kamupani iloga e tuuina atu auaunaga.

(7) E le tatau ona faasalaina le kamupani e tuuina atu auaunaga mo po o le taliaina o faasologa o tau, fua faatatau, tau faaee atu, o isi iloilogaga po o le faaee atu o aiaiga po o tuutuuga e ese mai ai i aiaiga o se faasologa talafeagai o tau ma faamaonia e le Pule Faatonu.

**41. Lomia Faasalalau o Faasologa o Tau-(1)** Vagana ai e ese ai le faatonuga a le Pule Faatonu, afai ua faatoai e le kamupani iloga e tuuina atu auaunaga se faasologa o tau po o faamatalaga o faasologa o tau i le Pule Faatonu, e tataui i le kamupani e tuuina atu auaunaga ona:

(a) mai le aso lea na faatoai atu ai le faasologa o tau po o faamatalaga o faasologa o tau seia vagana ai ua faamaonia le faasologa o tau:

(i) lomia faasalalau se ata faaeletorini i totonu o le tuatusi faakomepiuta a le kamupani e tuuina atu auaunaga; ma

(ii) tausia se ata pepa ua avanoa i tagata lautele i ofisa autu o pisinisi a kamupani e tuuina atu auaunaga; ma

(b) i totonu o le sefulu aso mai le aso lea na faatoai ai le faasologa o tau po o faamatalaga o faasologa o tau, ua tuuina atu se faasilasilaga i le gagana Samoa ma le faaperetania ma se tasi nusipepa o lo o i totonu o Samoa o lo o auiliili ai le faasologa o tau po o faamatalaga o faasologa o tau ma fautuaina e faapea o sea faasologa o tau po o le faamatalaga e noatia ma fai fuafua i le faamaoniga a le Pule Faatonu.

(2) Vagana ai e ese ai le faatonuga a le Pule Faatonu, e tataui ona tausia ma faamaea e le Kamupani iloga e tuuina atu auaunaga ma toe teuteu le faamatalaga o faasologa o tau ua faamaonia e le Pule Faatonu:

(a) i totonu o se ata pepa faaeletoroni i le tuatusi faakomepiuta a le kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga; ma

(b) i totonu o se ata pepa ua avanoa mo tagata lautele i ofisa o pisinisi tutotonu a le kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga.

**42. Faasologa o tau mo Auaunaga i Isi kamupani e Tuuina atu Auaunaga** – O faasologa o tau ua faaee atu e le kamupani iloga e tuuina atu auaunaga i isi kamupani e tuuina atu auaunaga:

- (a) e tatau ona faatoai atu ma noatia i le faamaoniga a le Pule Faatonu ina ia tusa ai ma le fuaiupu 40; ma
- (b) e tatau ona tausisia ma so o se poloaiga ua faia e le Pule Faatonu e faatatau i ia faasologa o tau.

**43. Taiala Faalauaitale mo Tulafono Faatonutonu o Faasologa o Tau-**(1) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faia ai so o se taumafaiga i tulafono faatonutonu o faasologa o tau a kamupani e tuuina atu auaunaga lea e ogatasi ma lenei Tulafono, e aofia ai, ae le faatapulaaina i le, tulafono faatonutonu o tapulaa maualuga o tau, faapaleniina o fua faatatau ma isi faiga o tulafono faatonutonu e faavae i luga o tau.

(2) E lē tatau ona faatonutonuina e le Pule Faatonu faasologa o tau a se kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia taofia ai le aiatatau a lena kamupani e maua ai se tupe maua talafeagai i tupe teu faafaigaluega a lea kamupani mo auaunaga o tulafono faatonutonu o faasologa o tau mo lea kamupani.

**44. Suesuega e faia i tau-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i le (3), e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e manaomia ai le saunia e se kamupani iloga e tuuina atu auaunaga ma isi kamupani maoti e tuuina atu auaunaga, e faatoai pe auai atu i se isi uiga i le atiaaina o se suesuega e faia i tau o auaunaga tau fesootaiga le kamupani iloga e tuuina atu auaunaga pe afai ua fuafua e le Pule Faatonu e faapea o le a avea ma faiga aupito sili ona lelei ma talafeagai e puipuia ai amio e taofiofia ai faiga faatauva po o se isi faiga e aupito i lelei ma talafeagai i le faia o o so o se polokalame o le faasologa o tau.

(2) Afai ua manaomia e le Pule Faatonu se kamupani e tuuina atu auaunaga e sauni po o le faatoai atu po o le auai atu i se isi faiga i le atiaaina o se suesuega e faia i tau:

- (a) e tatau i le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona faatoai atu i le Pule Faatonu se suesuega o tau o le tuuina atu o vaega o auaunaga eseese a le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga;



- (b) e tatau i le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga i faatulagaga o tau, faiga, taumafaiga, taualumaga ma le umi o le suesuega o tau; ma
  - (c) o le faamoemoega o le suesuega o tau ina ia fuafua ai tau i kamupani e tuuina atu auaunaga mo le tuuina atu o ituaiga auaunaga eseese tau fesootaiga.
- (3) E tatau i le Pule Faatonu ona feutagai ma so o se kamupani e tuuina atu auaunaga lea e talosagaina e le Pule Faatonu e manaomia e saunia pe faatoai atu se suesuega o tau a o lumanai ai le faia e le Pule Faatonu o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1).

**45. Auala o le Faatonutonuina o tapulaa maualuga o tau-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e manaomia ai se kamupani e tuuina atu auaunaga e talosaga pe auai atu i se isi faiga i le atiaeina o se auala e faatonutonuina ai tapulaa maualuga o tau.

(2) Afai ua manaomia e le Pule Faatonu se kamupani e tuuina atu auaunaga e talosagaina ai se auala e faatonutonu ai tapulaa maualuga o tau:

- (a) e tatau i le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona faatoai i le Pule Faatonu se talosaga mo le faia o se auala e faatonutonu ai le tapulaa maualuga o tau o auaunaga o faasologa o tau a le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga; ma
  - (b) e tatau ona faailoa i le talosaga le faasologa o tau o lo o talosagaina mo auaunaga talafeagai, faavaegaina ua talosagaina po o vaega, le talosaga o alafua o tapulaa maualuga o tau mo tulafono faatonutonu o tapulaa maualuga o tau.
- (3) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga:
- (a) e faatonuina ai taiala mo le atinae o se fuafuaga mo se auala e faatonutonu ai tapulaa maualuga o tau; po o
  - (b) e faatulaga ai faatonuga mo nisi atinae o se fuafuaga ua faatoai i le Pule Faatonu.
- (4) E tatau i le Pule Faatonu ona feutagai ma le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga lea e talosaga e le Pule Faatonu e

manaomia ai le talosagaina o se auala e faatonutonuina ai tapulaa maualuga o tau a o lumanai ai le faia e le Pule Faatonu o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1).

**VAEGA IX**  
**FAIĀ A KAMUPANI O LO O TUUINA ATU**  
**AUAUNAGA MA TAGATA O LO O FAAAOGĀINA**  
**AUAUNAGA**

**46. Faaaogāina-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e tatau ona faaaogāina aiaiga o fuaiupu ua taua mulimuli ane o lenei Vaega ma na o le SamoaTel ma ana kamupani ma so o se isi kamupani ua laiseneina mo auaunaga ua laiseneina mo auaunaga tau telefoni masani:

- |                |   |  |
|----------------|---|--|
| (a) Fuaiupu 52 | - | Faitioga a Tagata o lo o Faaaogāina auaunaga         |
| (b) Fuaiupu 54 | - | Faamatalaga o auaunaga                               |
| (c) Fuaiupu 55 | - | Faamatalaga faatatau i Tuutuuga o auaunaga           |
| (d) Fuaiupu 56 | - | Tusi Telefoni  |
| (e) Fuaiupu 57 | - | Tulaga maualuga o Auaunaga; ma                       |
| (f) Fuaiupu 58 | - | Avanoa i Nofoaga o Tagata o lo o Faaaogāina Auaunaga |

(2) Afai ua manatu le Pule Faatonu e faapea ua ogatasi se teuteuga po o se manaoga ma aiaiga o lenei Tulafono, e mafai e le Pule Faatonu, e ala i se poloaiga ona:

- (a) teuteu aiaiga o lenei Vaega lea e faaaogā i le SamoaTel ma ana kamupani ma so o se isi lava kamupani ua laiseneina o auaunaga tau telefoni masani; ma/po o
- (b) manaomia so o se kamupani e tuuina atu auaunaga ia tausisia aiaiga ua filifilia o lenei Vaega ma, i sea faatulagaga, e mafai ona fuafua ituaiga auaunaga ia e tatau ona faaaogāina i ai ia aiaiga ua filifilia.

**47. Faiga sagatonu e tagofia ai mataupu-(1)** E faatoa mafai lava ona totogi e se tagata o lo o faaaogāina auaunaga i se

kamupani o lo o tuuina atu auaunaga se tupe mo auaunaga maoti tau fesootaiga po o mea faigaluega ia na talosagaina e le tagata o lo o faaaogāina auaunaga. E le tatau i le tagata o lo o faaaogāina auaunaga ona noatia e totogi mo so o se auaunaga tau fesootaiga po o mea faigaluega e le i talosagaina e le tagata o lo o faaaogāina auaunaga.

(2) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona tuuina atu i tagata o lo o faaaogāina auaunaga pepa aitalafu:

- (a) tusinga (e ui lava e mafai ona tuuina atu faaeletoni pe afai e malie i ai le tagata e faaaogāina auaunaga);
- (b) i se faiga masani;
- (c) i se faatulagaina lelei ma faigofie;
- (d) lea e tuuina atu ai faamatalaga sa'o e uiga i auaunaga ia e tuuina atu ma le aofai ua tatau ona totogi mo auaunaga taitasi;
- (e) o lo o taua manino ai le faiga e faatatauina ai le faasologa o tau mo so o se auaunaga ia o lo o faavae ai pepa o tupe totogi i le umi o talanoaga i telefoni po o isi fua faatatau o le faaaogāina; ma
- (f) o lo o usitaia ai leni Tulafono ma so o se isi tulafono faatonutonu, tulafono faafoe ma poloaiga e tagofia ai pepa o tupe totogi a tagata faatau.

(3) E tatau ona tausia e kamupani e tuuina atu auaunaga faamaumaga atoatoa o pepa o tupe totogi a tagata faatau uma mo se vaitaimi e le itiiti ifo i lo le 6 masina mai le aso e tatau ai ona totogi ma ia faaavanoa ia faamaumaga i le Pule Faatonu pe a talosagaina.

(4) Afai e i ai se popolega o le Pule Faatonu e uiga i faiga po o faatinoga o tupe totogi o auaunaga, e mafai e le Pule Faatonu ona manaomia kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia lomua faasalalau faamatalaga o faiga po o faatinoga o tupe totogi po o le faia o isi laasaga e faasino i se faiga po o faatinoga o lo o totogi ai tupe a le kamupani e tuuina atu auaunaga e pei ona manatu ai le Pule Faatonu ua talafeagai.

(5) E lē tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona faia, pe faapogai ina ia faia, so o se talosaga po o se fautuagga sese pe taufaase e uiga:

- (a) i le maua o avanoa, tau po o le tulaga manaomia o auaunaga po o meafaigaluega tau fesootaiga a le kamupani e tuuina atu auaunaga; po o
- (b) auaunaga po o meafaigaluega tau fesootaiga a se isi kamupani e tuuina atu auaunaga.

(6) Mo faamoemoega o le fuaiupu 47(5), e tau faasese se talosaga po o se fautuaga pe afai, i le taimi na faia ai le talosaga po o fautuaga, sa silafia pe sa tatau ona silafia i se itu talafeagai e le kamupani e tuuina atu auaunaga e faapea o sea talosaga po o sea fautuaga e sese pe taufaasese i so se itu iloga po o lea talosaga po o fautuaga sa talafeagai ai le faaono faafaigata ai pe faasese ai le tagata lea sa faia i ai le talosaga po o manatu.

(7) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga ina ia faatonutonu pe faasaina ai ona faaaogā e so o se tagata, po o sea tagata o ia na te tuuina atu auaunaga pe leai, fetaulaiga tau fesootaiga a se kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia tuuina atu fesootaiga e aunoa ma se totogi, i le tulaga e faapea ua manatu ai le Pule Faatonu o sea poloaiga ua alagatatau ina ia faaitiitia pe taofia ai le amioga sese ua faia i sea fesootaiga.

(8) Po o fea lava e tulai mai ai se feteenaiga i le va o le faauigaina ma le faaaogāina o so o se aiaiga o lenei Tulafono ma le Tulafono o Faamatalaga Tau i Oloa o lo o Faaogāina e Tagata o le Atunuu 1988 po o le Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, e tatau ona faauigaina ma faatatauina aiaiga o lenei Tulafono ina ia faaaogāina nai lo ia Tulafono.

**48. Agatapuia o Faamatalaga e faasino i Tagata o lo o Faaogāina Auaunaga-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono e le tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona faailoa atu faamatalaga e uiga i se tagata o lo o faaaogāina auaunaga e aunoa ma se faatanaga tusitusia a le tagata e faaaogāina auaunaga, pe seia vagana o le faailoa atu ua manaomia pe faatagaina e le Pule Faatonu po o le tulafono.

(2) I luga o se talosaga, ua faatagaina le tagata e faaaogāina auaunaga ina ia asiasia so o se faamaumauga a le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e uiga i auaunaga a le tagata e faaaogāina. E tatau i se tagata e faaaogāina auuanaga ona i ai lona aiatatau e manaomia ai e faapea so o se faamatalaga a le tagata e faaaogāina auaunaga e uiga i lea tagata o lo o teuina i totonu o

se faamaumauga a se kamupani e tuuina auaunaga e faapea e mafai e le tagata e faaaogāina auaunaga ona faailoa atu e sese, e ao ona faasaonia pe aveesea e le kamupani e tuuina atu auaunaga.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), o faamatalaga maoti uma o tagata e faaogaina auaunaga, aemaise ai o fautuaga e fesootai ma tupe totogi, e tatau ona tausia e se kamupani e tuuina atu auaunaga mo na o faamoemoega o tupe totogi, po o isi faamoemoega faaletulafono, ma tausia mo le na o le umi e faatagaina ai i se tulafono faafoe po o se poloaiga ua faia e le Pule Faatonu, po o ua faatagaina i se isi faiga e ese ai e le tulafono.

(4) E mafai e se kamupani e tuuina atu auaunaga, faatasi ai ma le faamaoniga tusitusia a le Pule Faatonu ona faaaogāina faamatalaga maoti o tagata e faaaogāina auaunaga mo faamoemoega e ese mai nai lo faamatalaga o lo o faatulagaina mai i totonu o le faafuaiupu (3), e aofia ai, ae le faatapulaa i, maketiina ma le faatauina atu o auaunaga faaopopo.

**49. Agatapuia o Fesootaiga e faasino i Tagata o lo o Faaogāina auaunaga-(1)** E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faia laasaga uma talafeagai e faamautu ai le agatapuia mo fesootaiga a tagata e faaaogāina auaunaga.

(2) E lē tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faalavelave, mataitu, suia pe fetuunai vaega o lo o i totonu o se fesootaiga a le tagata e faaaogāina auaunaga, vagana ai e pei ona aiaia i totonu o le faafuaiupu (3), po o fuaiupu 69 ma le 70 po o se isi tulaga e ese ai i totonu o lenei Tulafono.

(3) Mo faamoemoega mo le sueina ma le mauaina o se mafuaaga o le faaaogāina le tatau faasolitulafono pe le tusa ai ma le tulafono, po o e pei ona aiaia i lalo o tulafono a Samoa.

- (a) e mafai e se tagata e faaaogāina auaunaga ona faia se talosaga tuusao i se kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia mataitu le faaaogāina o le telefoni a le tagata o lo o faaaogāina auaunaga;
- (b) afai ua le faamalieina se tagata e faaaogāina auaunaga e faapea o le kamupani e tuuina atu auaunaga o lo o mataituina telefoni atu i le tagata o lo o faaaogāina auaunaga, e mafai e le tagata o

lo o faaaogāina auaunaga ona talosaga ina ia tuuina atu se kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia mataitu le telefoni atu i le telefoni a le tagata e faaaogāina auaunaga;

- (c) e mafai e le Pule Faatonu po o se isi pulega ua faatagaina i se taimi vave i totonu o Samoa ona faatonu se kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia mataitu telefoni atu ma le telefoni mai i le telefoni a le tagata e faaaogāina auaunaga ma e tatau i le kamupani e tuuina atu auaunaga ona usitaia so o sea faatonuga;
- (d) e tatau i le kamupani e tuuina atu auaunaga ma tuuina atu i le Pule Faatonu po o se isi pulega ua faatagaina i lea lava taimi i totonu o Samoa le faamatalaga ua maua mai le mataituina e le kamupani e tuuina atu auaunaga o le telefoni a le tagata e faaaogāina auaunaga e aofia ai numera o telefoni o lo o faalavelave, solitulafono pe e le tusa ai ma le tulafono faapea ma taimi ma aso e faia ai ia telefoni; ma
- (e) e mafai e le Pule Faatonu ona faia so o se gaoioiga talafeagai e puipuia ai tagata lautele ma le faia o telefoni e faalavelaveina, solitulafono pe le tusa ai ma le tulafono e tusa ai o lenei Tulafono, ma afai e talafeaigai ai, e tuuina atu le mataupu i isi pulega talafeagai mo isi gaoioiga.

**50. Puipuia o Faamatalaga tau le tagata lava ia-(1)** E tatau i le kamupani e tuuina atu auaunaga ona nafa ma faamatalaga o le tagata e faaaogāina auaunaga ma fesootaiga a tagata e faaaogāina auaunaga i le puipuiga po o le faafoega a le kamupani e tuuina atu auaunaga po o sooupu a le kamupani e tuuina atu auaunaga.

(2) E tatau i le kamupani e tuuina atu auaunaga ona faagaioia le fetaulaiga o fesootaiga a le kamupani e tuuina atu auaunaga i le amanaiaina o le puipuiga patino o tagata o lo o faaaogāina auaunaga a kamupani o lo o tuuina atu ia auaunaga. Vagana ai ua faatagaina pe manaomia e le tulafono, pe faatasi ai ma le maliega a le tagata o ia lea o lo o faasino i ai faamatalaga

tau i le tagata lava ia, e lē tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona aoina, faaaogāina, tausia pe faailoa atu faamatalaga a le tagata e faaaogāina auaunaga mo so o se faamoemoe.

(3) O faamoemoega ia o lo o aoina ai faamatalaga a tagata e faaaogāina auaunaga e kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e tatau ona faailoa i po o a o lumanai le aoina, ma e lē tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona, i le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu aoina, faaaogāina, tausia pe faailoa atu faamatalaga o le tagata e faaaogāina auaunaga mo faamoemoega e le o faailoaina atu.

(4) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faamautu e faapea e sao faamatalaga a tagata o lo o faaaogāina auaunaga, atoatoa ma ua tuuina i le taimi aupito lata mai mo faamoemoega e ao ona faaaogāina ai ia faamatalaga.

(5) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faamautu e faapea o faamatalaga o tagata o lo o faaaogāina auaunaga ma fesootaiga a tagata o lo o faaaogāina auaunaga ua puipuia e puipuigamalu talafeagai i le tulaga maaleale o ia faamatalaga ma fesootaiga.

**51. Avanoa e maua e Pulega a le Malo** – E leai se mea i totonu o lenei Tulafono e tatau ai ona faauigaina ina ia faasaina pe faalavelave i aiatatau a le Malo, Ofisa Sooupu a le Malo ma Pulega i le faatinoina o a latou aiatatau e avanoa a i isi tulaga e ese ai i faamatalaga tapuaia po o fesootaiga e faasino i se tagata o lo o faaaogāina auauanga. E tatau ona faia avanoa e tusa ai o tulafono a Samoa.

**52. Faitioga a Tagata o lo o Faaogāina Auaunaga-(1)** E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faailoa se tagata maoti po o vaega o tagata e taliaina faitioga mai tagata e faaogaina auaunaga e ese mai i kamupani e tuuina atu auaunaga.

(2) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faavaeina tualumaga e tagofia ai faitioga a tagata e faaaogāina auaunaga e ese mai ai i kamupani e tuuina atu auaunaga. E tatau i tualumaga ma so o se teuteuga e faasino i ia mea ona noatia i le faamasinoga a le Pule Faatonu. E tatau ona faasalalau tualumaga i se faiga lelei ua faamaonia e le Pule Faatonu.

(3) O ni feeseeseaiga i le va o se kamupani e tuuina atu auaunaga ma se tagata e faaaogāina auaunga, po o le va o kamupani e tuuina atu auaunaga, e faapea e le mafai ona faia i ai se faaiuga a ia vaega ia i latou lava, e tatau ona noatia ma fai fuafua i fuaiupu 71, 72 ma le 73.

(4) E lē tatau i kamupani e tuuina atu auaunga ona motusia pe suia i se tulaga e ese ai so o se auaunaga ma e faapea o le mataupu o se faitioga po o se feeseeseaiga, e ese mai na i lo tuutuuga o Auaunaga ua faamaonia e le Pule Faatonu e tusa ai ma le fuaiupu 54 po o e pei ona faatagaina i se poloaiga ua faia e le Pule Faatonu.

**53. E leai se Faailoga tagata le faavaea-(1)** Vagana ai ua faatagaina i se tulaga maoti e ese ai e le Pule Faatonu, e tatau i kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga ona ofoina atu i tagata uma e faaaogāina auaunaga tuutuuga tutusa ma tulaga aupito manaomia i auaunaga, e aofia ai le faasologa o tau e totoi, vagana ai e eese tuutuuga moni ua faamaonia, e faavae i luga o eseese i tuutuuga ua tuuina atu, e aofia ai tau eseese e totoi po o le utiuti o fale ma nofoaga po o punaoa.

(2) E tatau i so o se kamupani iloga e tuuina atu auaunga ona noatia i le faamaonia o so o se tuutuuga ma tulaga aupito manaomia e eseese i lalo o le faafuaiupu (1) ina ua faamleiina le Pule Faatonu, po o ina ia taofia le faatinoga i luga o le maua o se poloaiga mai le Pule Faatonu e manaomia ai le kamupani iloga e tuuina atu auaunaga ina ia faapea ona faia.

**54. Tuutuuga o Auaunaga-(1)** E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e manaomia ai se kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia faaoo atu se ata faataitai o Tuutuuga o Auaunaga i le Pule Faatonu mo le faamaonia. E tatau i le poloaiga ona faaalua maoti ma le faamatalaga mo sauniuniga, faamaoniga ma le faatinoga o Tuutuuga o Auaunaga.

(2) E ao i le Ata Faataitai o Tuutuuga o Auaunaga ona ogatasi ma lenei Tulafono, o tulafono faafoe, tuutuuga o laisene ma poloaiga ua faia i le Pule Faatonu, ma e tatau ona faamatalaina ai tuutuuga faavae o le fesootaiga pisinisi i le va o kamupani e tuuina atu auaunaga ma latou e faaaogāina



auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga i le tuuina atu ma le faaaogāina o auaunaga tau fesootaiga.

(3) E tatau i le Pule Faatonu ona ia faamaonia uma ia ata faataitai o Tuutuuga o Auaunaga, faatasi ai ma ni suiga e faia e le Pule Faatonu pe leai foi, ina ua uma ona feutagai ma le kamupani e tuuina atu auaunaga ma isi vaega e aia i ai, e pei ona faatatauina e le Pule Faatonu. A faamaonia loa, e tatau loa i nei Tuutuuga o Auaunaga ona suitulaga i Tuutuuga o Auaunaga o lo o faaaogāina i le taimi lea e se kamupani e tuuina atu auaunaga ma e tatau ona noatia ai le kamupani e tuuina atu auaunaga ma latou e faaaogāina auaunaga a le kamupani.

(4) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faamuta ai se manaoga mo kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia tuuina atu ata faataitai o Tuutuuga o Auaunaga i le Pule Faatonu mo faamaoniga pe afai ua fuafuaina e le Pule Faatonu e faapea o sea faamaoniga ua le toe manaomia mo le puipuia o aia a latou e faaaogāina auaunaga.

**55. Faamatalaga e uiga i Tuutuuga o Auaunaga-(1)** E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ua lautogia e tusa ai o le fuaiupu 46 ona tausia i taimi uma i totonu o le tuatusi faakomepiuta a le kamupani e tuuina atu auaunaga, i le gagana Samoa ma le gagana Peretani, ia faamatalaga ua taua i lalo:

- (a) le faamatalaga o lo o i ai nei o Tuutuuga o Auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga;
- (b) ia faasologa uma o tau ua faamaonia a le kamupani e tuuina atu auaunaga faatasi ai ma suiga o le faasologa o tau ua fuafuaina ia ua uma ona tuuina atu i le Pule Faatonu, e tusa ai ma le fuaiupu 40;
- (c) le tuatusi faakomepiuta aloaia ma isi faamatalaga e fesootai ai le kamupani ma le Pule Faatonu faatasi ai ma se faamatalaga manaomia e faapea o le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga o lo o faatonutonu e le Pule Faatonu i lalo o lena Tulafono ma e mafai e latou e faaaogāina auaunaga ma isi kamupani e tuuina atu auaunaga ona fesootai atu i le Pule Faatonu pe afai ua latou

lē mafaia ona foia ni feeseeseaiga ma latou e tuuina atu auaunaga; ma

- (d) se faiga faasinoala faigofie malamalama e mafai ai e le tagata e faaaogāina auaunaga ona su'e ni faamatalaga ua taua i luga.

(2) E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ua lautogia i lalo o le fuaiupu 46 ona tausia ata pepa o lo o i ai nei o Tuutuuga o Auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga, ana faasologa o tau ua faamaonia ma isi o lo o faatali faatasi ai ma isi faamatalaga ua faamatalaina i le faafuuiupu (1)(c) i ofisa aloaia uma o pisinisi a le kamupani e tuuina atu auaunaga, ma e tatau ona faaavanoa ia pepa aloaia mo asiasiga a tagata lautele, e aunoa ma se tau, i taimi masani o pisinisi.

(3) Pe afai e manaomia i se poloaiga a le Pule Faatonu, e tatau i le kamupani e tuuina atu auaunaga ona tuu ia le ata o lo o i ai nei o Tuutuuga o Auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga, se faamatalaga faatatau i ata o faasologa o tau ua faamaonia ma faasologa o tau o lo o faatali a le kamupani e tuuina atu auaunaga ia e mafai ona maua mo le asiasia i ofisa pisinisi o le kamupani e tuuina atu auaunaga faatasi ai ma i si faamatalaga o lo o faamatala mai i le faafuuiupu (1)(c) i pepa faatonuina o so o se tusi telefoni ua lomia faasalalau e le kamupani e tuuina atu auaunaga po o le aveai ai ma ona sui.

(4) E tatau i se kamupani ua lautogia i lalo o le fuaiupu 46 ona tuuina atu i luga o se talosaga ma i se tau talafeagai, ata pepa o faamatalaga o faasologa faamaonia o tau i so o se tagata e faaaogāina auaunaga na te talosaga ia vaega.

**56. Tusi Telefoni** – Pe afai e manaomia e se poloaiga a le Pule Faatonu, e tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona tuuina atu se tusi telefoni i tagata e faaaogāina auaunaga e tusa ai ma tuutuuga ma aiaiga e pei ona mafai e le Pule Faatonu ona filifilia i totonu o le poloaiga mai lea taimi i lea taimi.

**57. Tulaga Aupito Manaomia o Auaunaga-(1)** E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ua lautogia i lalo o le fuaiupu 46 ona tuuina atu auaunaga tau fesootaiga ia e faafetaiaia ai tulaga aloaia o auaunaga lelei. E tatau i le Pule Faatonu ona atiae nei tulaga aloaia i le feutagai ai ma le

kamupani e tuuina atu auaunaga ma e mafai ona tuuina i totonu o le laisene mo le kamupani e tuuina atu auaunaga e faatuina i le poloaiga a le Pule Faatonu.

(2) E mafai e le Pule Faatonu ona teuteu, faaopoopo pe aveese tulaga aloaia o tulaga lelei o auaunaga ua faatuina e tusa ai o le faafuaiupu (1), i le maea ai o feutagaina ma le kamupani e tuuina atu auaunaga ua aafia ai.

(3) Afai ua faatuina tulaga aloaia o auaunaga lelei e tusa ai o le faafuaiupu (1), e tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona auina atu lipoti tusitusia i le Pule Faatonu i kuata taitasi, e tusa ai ma vaega ua taua mulimuli mai:

(a) e tatau i lipoti o tulaga lelei o auaunaga ona:

(i) faia i se pepa faatumu e fuafuaina e le Pule Faatonu; ma

(ii) faatulaga mai ai faaiuga tonu a le kamupani e tuuina atu auaunaga mo tulaga aloaia taitasi uma o auaunaga lelei; ma

(b) I le tulaga o se lipoti o tulaga lelei o auaunaga o lo o faaalua ai e faapea e le i ausia se tulaga aloaia, e tatau i le kamupani e tuuina atu auaunaga ona tuuina atu se faamalamalamaga i le Pule Faatonu pe aisea ua le ausia ai lea tulaga aloaia ma po o a laasaga patino ua faia e le kamupani e tuuina atu auaunaga po o ua ia fuafua e fai ina ia ausia ai lea tulaga aloaia.

(4) E tatau i le Pule Faatonu ona logo se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, i totonu o le tolusefulu (30) aso talu ona taliaina so o se lipoti o tulaga aupito manaomia o auaunaga, pe talia e le Pule Faatonu le faamalamalamaga ua tuuina atu mo so o se tulaga faataatia lea sa le mafai ona ausia. Afai e le tali atu le Pule Faatonu i totonu o le vaitaimi e tolusefulu (30) aso, o lona uiga o le faamatalaga ua tuuina atu ua avee e faapea ua taliaina.

(5) Afai e lē taliaina e le Pule Faatonu le faamalamalamaga i lalo o le faafuaiupu (4), e tatau i le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faataoto ai laasaga faaopoopo e tatau ona faia e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ma le taimi e tatau ai ona faia e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ia laasaga ina ia ausia ia tulaga, e aofia ai ae le faatapulaaina i:

- (a) so o se manaoga faaopoopo tau lipoti e tatau i le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona tausisia seia ausia lea tulaga; ma
- (b) o a, pe afai e i ai, tupe toe faafoi maoti po o isi tau mo tagata o lo o faaaogāina auaunaga e ono faatino e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e avea o se taunuuga o le le mafai e le kamupani o lo o tuuina atu le auaunaga ona faafetaiai ia tulaga.

(6) Afai e faatoai e se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga se lipoti i tulaga aupito i manaomia po o se mea faitino faaopoopo e faasino i ai i le Pule Faatonu, e tatau foi i le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona lomua faasalalau le lipoti i le tuatusi faakomepiuta a le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga. I le mauaina o se lipoti o auaunaga i tulaga aupito manaomia po o so o se meafaitino faaopoopo e faasino i ai mai se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, e tatau i le Pule Faatonu ona tuuina le lipoti i totonu o le tuatusi faakomepiuta aloaia a le Pule Faatonu.

(7) Afai ua faia se iuga e le Pule Faatonu e faapea e tatau ai mo le lelei o tagata lautele, e mafai e le Pule Faatonu ona manaomia se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ina ia lomua faasalalau i le gagan Samoa ma le gagana Peretania i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa le lipoti atoa a le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga po o vaega o le lipoti e uiga i tulaga aupito manaomia o auaunaga faapea manaoga tau lipoti a le Pule Faatonu.

**58. Avanoa i Nofoga o Tagata o lo o faaaogāina auaunaga-**(1) O noataga o auaunaga a se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ua faatulagaina e tusa ai ma le fuaiupu 46 e tatau ona faaalautele atu i le faapipiina, faafoeina, tausiga ma le toe faafouina o nofoaga tau fesootaiga ina ia lelei mo le faia o galuega ia o lo o umia pe tuuina atu e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ma faatu i luga o meatotino a le tagata o lo o faaaogāina le auaunaga.

(2) E tatau i se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona i ai le aiatatau e ulufale ai i se nofoaga o tagata o lo o faaaogāina le auaunaga pe afai o nofoaga ma fale tau fesootaiga a le

kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e i totonu o nofoaga o le tagata o lo o faaaogāina le auaunaga i luga o tuutuuga ua taua e faapea:

- (a) ua uma ona tuuina atu e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga se faasilasilaga tataui i le tagata o lo o faaaogāina le auaunaga e tusa ai o tulaga aliae mai;
- (b) e auina atu e le kamupani e tuuina atu auaunaga na o tagata faigaluega ua faailoaina manino ma tgata agavaa;
- (c) ua maua e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga le maliega a le tagata o lo o faaaogāina auaunaga mo sea avanoa; ma
- (d) e le soona aiā tagata faigaluega a le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i gaoioiga, fale ma meatotino a le tagata o lo o faaaogāina auaunaga.

**59. Noataga, Tupe toe faafoi ma Tau** – E mafai e le Pule Faatonu ona faia se poloaiga po o se tulafono faafoe e faave ai aiaiga e faatatau i noataga a, tupe toe faafoi e ma tau e totogi atu e kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i tagata o lo o faaaogāina auaunaga.

### VAEGA X MEFAIGALUEGA TAU FESOOTAIGA

**60. Meafaigaluega tau Fesootaiga-(1)** E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faia ai se tasi po o le sili atu o vaega ua taua e faapea:

- (a) faia se faaiuga e faapea o nisi ituaiga o meafaigaluega tau fesootaiga ua fautuaina e faapipii i fetaulaiga o fesootaiga o lo o faaaogāina e tuuina atu ai auaunaga tau fesootaiga i tagata lautele e manaomia le faamaoniga mo sea faiga e faapipii ai;
- (b) lomina faasalalau aiaiga aloaia mo faamaoniga ma faavae ia tulaga aloaia mo faamaoniga o meafaigaluega tau fesootaiga mo le faaaogāina i

auaunaga tau fesootaiga po o fetaulaiga o fesootaiga;

(c) faailoa manino faalapotopotoga i totonu o le atunuu po o i atunuu i fafo po o nofoaga mo suesuega mo le faamaonia o meafaigaluega tau fesootaiga mo le faaaogāina i auaunaga tau fesootaiga po o fetaulaiga o fesootaiga; ma

(d) tausia se tusi lesitala o ituaiga meafaigaluega ua faamaonia mo fesootaiga, aiaiga aloaia mo faamaoniga ma tulaga aloaia mo faamaoniga.

(2) O le maketiina po o le faatauina atu o meafaigaluega tau fesootaiga e le noatia i se faatagaga vagana ai e pei ona aiaia i totonu o lenei fuaiupu.

(3) E mafai e le Pule Faatonu ona faia se maliega autasi ma pulega i isi atunuu e aiaia ai le aloaia o, faamaoniga ma le faamaonia o meafaigaluega tau fesootaiga i isi atunuu ma/po o Samoa.

## VAEGA XI FUAINUMERA

**61. Fuafuaga mo le Faanumeraina i totonu o le Atunuu-**(1) E ala i se poloaiga, e tatau i le Pule Faatonu ona saunia, lomia faasalalau ma pulea se Fuafuaga mo le Faanumeraina i totonu o le Atunuu ma e tatau ona faasoasoa ai fuainumera ma le faasologa o fuainumera i kamupani e tuuina atu auaunaga ma tagata e faaaogāina auaunaga ina ia tusa ai ma le Fuafuaga o le Faanumeraina i totonu o le Atunuu.

(2) I le saunia ma le pulea o le Fuafuaga a le Atunuu mo le Faanumeraina i totonu o le Atunuu e tatau i le Pule Faatonu ona amanaia le faasoaina ma le faasologa o lo o i ai i le taimi nei o fuainumera.

(3) E tatau ona amanaia i le Fuafuaga le Faanumeraina i totonu o le Atunuu so o se tulafono faatonutonu o i ai i le taimi nei po o ua fautuaina mo le faavaeina o totogifuapauina mo fuainumera tau fesootaiga i lalo o le fuaiupu 10.

(4) E mafai e le Pule Faatonu ona faia fesuiaiga i le Fuafuaga mo le Faanumeraina i totonu o le Atunuu e ala i le lomia faasalalau o se faasilasilaga i tagata o lo o faaaogāina

auaunaga ma kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i se taimi talafeagai a o lumanai le aso e faamamaluina ai fesuiaiga.

(5) E tatau ona ogatasi le Fuafuaga o le Faanumeraina i totonu o le Atunuu ma manaoga o maliega faava o malo, noataga, feagaiga, tulafono faatonutonu ma fautuaga ia ua i ai le maliega aloaia a Samoa po o lo o noatia ai i se isi tulaga e ese ai.

(6) E tatau ona manaomia uma kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ina ia faaaogā fuainumera ua faasoā ia i latou e le Pule Faatonu ina ia tusa ai ma le Fuafuaga mo le Faanumeraina i totonu o le Atunuu ma e tatau ona faamautu e faapea o nei fuainumera o lo o faaaogāina i se tulaga lelei atoatoa ma ina ia tusa ai ma le Fuafuaga o le Faanumeraina i totonu o le Atunuu.

**62. Faaaogāina o Fuainumera-**(1) E le tatau ona i ai ni aiatatau tau meatotino a kamupani o lo o ua tuuina atu auaunaga ma tagata e faaaogāina auaunaga i fuainumera.

(2) E tatau i se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona faatoa suia se numera a se tagata o lo o faaaogāina auaunaga:

- (a) i luga o se talosaga a le tagata o lo o faaaogāina auaunaga;
- (b) pe afai ua suia le nofoaga mautu o le tagata o lo o faaaogāina auaunaga;
- (c) pe afai o le suiga o lo o manaomia i le Fuafuaga a le mo le Faanumeraina i totonu o le Atunuu; po o
- (d) pe afai e i ai ni mafuaaga tatau a le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga mo le faia o lea suiga ma pe afai ua tuuina atu e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga se faasilasilaga tusitusia talafeagai e tuuina atu muamua i le tagata o lo o faaaogāina auaunaga lea e aafia ai, lea e taua ai le mafuaaga ma le aso ua faamoemoeina mo le suiga. I tulaga faanatinati, e tatau ona lava se faasilasilaga tuufofoga e faamaonia mulimuli ane i se faiga tusitusia.

**63. Feaveaia o Numera-**(1) E mafai e le Pule Faatonu, ina ua maea ona feutagai ma i latou o lo o tuuina atu auaunaga ua aafia ai ma isi vaega e aiā i ai, ona tuuina atu se poloaiga e

faatonu ai se toatasi po o le sili atu o latou o lo o tuuina atu auaunaga ina ia atiae po o ina ia fesoasoani i le atiaeina o se fuafuaga mo le faatinoga, mo faamaoniga ma le faatinoga e ala i se poloaiga a le Pule Faatonu.

(2) I le faia o se filifiliga pe e faatino le feaveaiga o fuainumera, e tatau i le Pule Faatonu ona amanaia tau o sea feaveaiga o numera faapea ma le mafai ona maua tulaga faatekonolosi e mafai ai ona faatino sea tulaga o le feaveaiga o numera i totonu o Samoa i se faiga e gafatia lona tau.

(3) O tau a le Pule Faatonu i le atiaeina ma le faaofiina mai o le feaveaiga o numera faapea tau faifaipea o le faafoeina o le feaveaiga o numera e tatau ona faaola mai e kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ina ia tusa ai ma tulafono faafoe talafeagai po o poloaiga.

#### **64. Filifiliga o Kamupani o lo o tuuina atu auaunaga-(1)**

E mafai e le Pule Faatonu, ina ua maea ona feutagai ma kamupani ua laiseneina ma isi vaega e i ai ona tuuina atu se poloaiga e faatonu ai le toatasi po o le sili atu o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e atiae ai po o ina ia fesoasoani i le atinae o se faiga e filifilia ai kamupani e tuuina atu auaunaga po o se fuafuaga e filifilia ai muamua kamupani e tuuina atu auaunaga, mo le faamaoniaga ma le faatinoga e ala i poloaiga a le Pule Faatonu.

(2) I le iloiloina pe e faatino se filifiliga o kamupani e tuuina atu auaunaga po o le faia muamua o filifiliga o kamupani e tuuina atu auaunaga, e tatau i le Pule Faatonu ona amanaia tau o ia malosiaga ma le mafai ona maua tulaga faatekonolosi e mafai ai ma maua malosiaga faamoemoeina i se faiga gafatia o tau.

(3) O tau a le Pule Faatonu i le atiaeina ma le faavaeina o faiga e filifilia ai kamupani o lo o tuuina atu auaunaga po o le faia muamua o filifiliga o kamupani e tuuina atu auaunaga ma tau faifaipea o le faafoeina o le filifiliga o kamupani e tuuina atu auaunaga po o le filifilia muamua o kamupani e tuuina atu auaunaga e tatau ona toe faaola mai kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia tusa ai ma tulafono faafoe po o poloaiga talafeagai.



**VAEGA XII**  
**AVANOA I MEATOTINO**

**65. Avanoa i Eleele, Nofoga & Fale o le Malo-(1)** Afai ua le mafai e se kamupani e tuuina atu auaunaga i luga o tuutuuga faapisinisi talafeagai ona:

- (a) maua mai se maliega a le Malo po o se Ofisa Sooupu a le Malo po o se Pulega e i ai le pulega faaletulafono i eleele o le Malo po o se nofoaga o le Malo ina ia fausia, tausia pe faatino ai ni nofoaga mo fetaulaiga o fesootaiga i luga o sea eleele po o nofoaga; po o
- (b) maua avanoa i se pou, avanoa e fai ai galuega, pou faailoilo po o isi fausaga lagolago o se fesootaiga, malosiaga tau eletise po o isi faiga mo faasalalauga ua fausia i luga o eleele o le Malo po o se nofoaga o le Malo, po o o lo o umia po o pulea e le Malo po o se Lala Sooupu o le Malo po o se Pulega,

e mafai e le kamupani o lo o ua tuuina atu auaunaga ona talosaga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani.

(2) Ina ua maua se talosaga mo se fesoasoani e tusa ai o le faafuaiupu (1), e tatau i le Pule Faatonu ona feutagai ma le Malo, Lala Sooupu a le Malo po o le Pulega ma taumafai e saili se fofo e mafai ona taliaina faatasi e le kamupani e tuuina atu auaunaga ma le Malo, Lala Sooupu a le Malo po o le Pulega, i le a lava le tulaga e ono manaomia ai.

(3) Afai ua le mafai ona tuuina atu i gaoioiga a le Pule Faatonu i lalo o le faafuaiupu (2) ona maua ai se maliega i le va o vaega o lo o aafia ai:

- (a) e mafai e le Pule Faatonu ona faatino isi lava malosiaga i lalo o lenei Tulafono po o isi Tulafono, e pei ona manatu le Pule Faatonu ua talafeagai ai mo le foia o le mataupu; po o
- (b) e mafai ona tuuina atu le mataupu e le Pule Faatonu po o se vaega i le Komesina o Sulufaiga mo se poloaiga e faia e le Komesina o Sulufaiga ina ia tuuina atu pe teena ai le maliega manaomia po o le avanoa, i le a lava le tulaga o i ai, i luga o ia

tuutuuga ma aiaiga, e pei ona mafai ona faia i ai se faaiuga e le Komesina o Sulufaiga. I le faia o le faaiuga i le mataupu, e tatau i le Komesina o Sulufaiga ona amanaia:

(i) sini o le Tulafono ua faatulaga mai i le fuaiupu 3;

(ii) so o se talosaga e tuuina atu e le Pule Faatonu po o vaega;

(iii) tuuina atu pe teena le maliega manaomia po o avanoa i vaega, tagata lautele ma so o se tagata e faaaogāina auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga; ma

(iv) so o se isi mataupu talafeagai.

(4) O vaega e aofia i so o se poloaiga ua faia e le Komesina o Sulufaiga i lalo o le faafuaupu (3) e tatau ona latou usitaia lea poloaiga e faapei ai lea poloaiga o se poloaiga sa faia e le Pule Faatonu.

(5) Afai ua faia e le Komesina o Sulufaiga se poloaiga e faamatuu atu ai le faaaogāina o po o e avanoa ai i eleele o le Malo po o nofoaga ma fale i lalo o le faafuaiupu (3) e tatau i le Komesina o Sulufaiga ona faia ia aofia ai i totonu o le poloaiga le aofaiga o tupe e tatau ona totogi e le kamupani e tuuina atu auaunaga i le Malo e ave ma tau mo le faaaogāina o po o mo le avanoa o le kamupani e tuuina atu auaunaga i eleele po o nofoaga ma fale o le Malo.

**66. Avanoa i Fania Tumaoti ma Nofoga-**(1) Afai o se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga:

(a) ua ia manaomia se avanoa i fanua tumaoti po o nofoaga (e ese mai fanua faaleaganuu po o nofoaga o lo o i luga o fanua faaleaganuu) ina ia tuuina atu ai auaunaga tau fesootaiga; ma

(b) ua le mafai, i luga o tuutuuga faapisinisi talafeagai, ona taunuu i se maliega mo sea avanoa faatasi ma le e ona le fanua tumaoti po o nofoaga tumaoti,

e mafai e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona talosaga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani e le gata i le faia o se maliega ma le e ona le fanua tumaoti po o nofoaga ma fale tumaoti po o

mo le faatinoina o isi malosiaga ina ia mafai ona maua ai avanoa o lo o manaomia.

(2) I luga o le mauaina o se talosaga mo se fesoasoani e tusa ai ma le faafuaiupu (1), e tatau i le Pule Faatonu ona faia laasaga ua ia manatu e tatau ai ina ia soalaupule le mataupu i le va o itu o lo o aofia ai.

(3) Afai ua le manuia le taumafaiga a le Pule Faatonu i lalo o le faafuaiupu (2) ina ia maua se maliega i le va o itu o lo o aofia ai:

(a) e mafai e le Pule Faatonu ona faatino isi lava malosiaga i lalo o lenei Tulafono po o isi Tulafono, e pei ona manatu le Pule Faatonu e talafeagai, ina ia maua ai se faaiuga o le mataupu; po o

(b) e mafai ona tuuina atu le mataupu e le Pule Faatonu po o se vaega i le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faaitumalo ina ia faia e lea Faamasinoga se poloaiga, e tuuina atu ai pe teena ai le avanoa manaomia i luga o tuutuuga ma aiaiga e pei ona mafai ona fuafuaina e le Faamasinoga, i le amanaia ai o:

(i) le natura o le fanua tumaoti po o nofoaga tumaoti;

(ii) le natura o le avanoa o lo o manaomia;

(iii) le taua o sea avanoa i le faatumauina po o le faaleleia o auaunaga tau fesootaiga mo Samoa;

(iv) pe mafai e so o se tupe totogi po o isi iloiloga ona tauia le e ona le fanua pe afai e poloaiina e le Faamasinoga lea avanoa;

(v) le aafiaga o le e ona ma isi tagata o lo o nofoia le elele po o nofoaga ma fale pe afai e poloaiina sea avanoa;

(vi) sini o le Tulafono ua faatulaga mai i totonu o le fuaiupu 3;

(vii) so o se talosaga e tuuina atu e le Pule Faatonu po o se vaega o lo o aofia ai; ma

(viii) isi lava mataupu e pei ona manatu le Faamasinoga e talafeagai ai.

(4) I le noatia ma fai fuafua i le faafuaiupu (5), pe afai ua faia e le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faaitumalo se poloaiga e faamatuu ai le avanoa i lalo o le faafuaiupu (3), e tatau i le Faamasinoga ona faia ia aofia ai i totonu o le poloaiga po o le a le tau (pe afai e i ai) e tatau ona totogi e le kamupani e tuuina atu auaunaga i le e ona le eleele tumaoti po o mafuaaga ma fale tumaoti.

(5) E tatau ona faaaogā aiaiga o le Tulafono o le Aveina o Eleele 1964 i lenei fuaiupu faatasi ma ni fesuaiga ma fetuunaiga e pei ona talafeagai ai.

**67. Avanoa i Fanua Faaleaganuu ma Nofoga ma Fale-**(1) Afai o se kamupani e tuuina atu auaunaga:

- (a) ua ia manaomia se avanoa e faaaogā ai fanua faaleaganuu po o nofoaga o lo o i luga o fanua faaleaganuu ina ia faia ai galuega tau fesootaiga; ma
- (b) ua le mafai, i luga o tuutuuga faapisinisi talafeagai, ona taunuu i se maliega mo sea avanoa faatasi ma le tagata e nafa ma le fanua faaleaganuu po o nofoaga,

e mafai e le kamupani e tuuina atu auaunaga ona talosaga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani e le gata i le faia o se maliega ma le tagata e nafa ma le fanua faaleaganuu po o nofoaga po o mo le faatinoina o isi malosiaiga ina ia mafai ona maua ai le avanoa o lo o manaomia.

(2) I luga o le mauaina o se talosaga mo se fesoasoani e tusa ai ma le faafuaiupu (1), e tatau i le Pule Faatonu ona faia laasaga ua ia manatu e tatau ai ina ia soalaupule le mataupu i le va o itu o lo o aofia ai.

(3) Afai ua le manuia le taumafaiga a le Pule Faatonu i lalo o le faafuaiupu (2) ina ia maua se maliega i le va o itu o lo o aofia ai:

- (a) e mafai ona tuuina atu le mataupu e le Pule Faatonu po o se vaega o aofia ai i le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga po o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa mo se faaiuga i

lalo o lenei Tulafono po o le Tulafono o le Faaliliuina o Eleele Faale Aganuu 1965 po o le Tulafono o le Aveina o Eleele 1964, po o isi Tulafono ma taualumaga o lo o tagofia e faasino i fanua faaleaganuu;

- (b) afai ua tagofia le mataupu i lalo o le parakalafa (a), e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu fesoasoani tatau ai e manatu le Pule Faatonu ua talafeagai e avea ma vaega o taualumaga o lo o tagofia ai fanua faaleaganuu, e aofia ai le faia o se poloaiga e faamaonia ai pe o le faamoemoe o lo o manaomia ai le fanua po o nofoaga o se faamoemoega mo tagata lautele i lalo o le Tulafono o le Aveina o Eleele 1964; ma
  - (c) e mafai e le Pule Faatonu ona faatino isi lava malosiaga i lalo o lenei Tulafono po o isi Tulafono e pei ona manatu le Pule Faatonu e talafeagai ina ia maua ai se faaiuga o le mataupu.
- (4) E ui lava i so o se isi tulafono, afai o le mataupu ua i luma o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa, e tatau ona i ai le pulega faaletulafono i le Faamasinoga e faia ai se poloaiga e faamatuu atu ai pe teena ai avanoa manaomia i luga o ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona mafai e le Faamasinoga ona faia i ai se faaiuga, i le amanaia ai o:
- (a) le natura o fanua faaleaganuu po o nofoaga ma fale;
  - (b) le natura o avanoa o lo o manaomia;
  - (c) le taua o sea avanoa i le faatumauiina po o le faaleleia o auaunaga tau fesootaiga mo Samoa;
  - (d) le mafai e ni tupe totogi po o isi iloiloga ona tau ai le e ona pe afai e poloaiina e le Faamasinoga lea avanoa;
  - (e) le aafiaga o le e ona ma isi tagata o lo o nofoia le fanua po o nofoaga pe afai e poloaiina sea avanoa;
  - (f) sini o le Tulafono ua faatulaga mai i totonu o le fuaiupu 3;
  - (g) so o se talosaga e tuuina atu e le Pule Faatonu po o vaega o lo o aofia ai; ma

(h) isi lava mataupu e pei ona manatu le Faamasinoga e talafeagai ai.

(5) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (6), i le faia ai e le Faamasinoga o Fanua ma Suafa o se poloaiga e tuuina atu ai le avanoa i lalo o le faafuaiupu (3) e tatau i le Faamasinoga ona aofia i le poloaiga le ituaiga tau (pe afai e i ai) e tatau ona totogiina e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i le tagata e nafa ma fanua faaleaganuu po o nofoaga ma fale.

(6) E tatau ona faaaogā aiaiga o le Tulafono o le Aveina o Eleele i lenei fuaiupu faatasi ma ia fetuunaiga ma fesuiaiga e pei ona talafeagai ai.

**68. Faatutuina faatasi-**(1) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga o lo o i ai o latou nofoaga mo galuega tau fesootaiga ona faataga isi kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia faatutu faatasi o latou nofoaga mo galuega tau fesootaiga i le vaega o lo o i ai nofoaga e aofia ai ae le faaatapulaaina i le faafesuia o nofoaga mo ofisa ma isi nofoaga mo meafaigaluega mo fesuiaiga o laina telefoni, fanua, tualuga o fale, tulaga o pou faailoilo, paipa o puipuiga ma pou, lea e talafeagai ai ma tulaga tau tmaoiga lo latou faatutuina faatasi ma e le manaomia ai nisi galuega tetele o tausaga faaopopo

(2) E tatau i le vaega o lo o talosagaina le faatutuina faatasi ona totogi tau i le vaega o lo o manaomia ina ia faatutu faatasi e pei ona o le a malilie i ai vaega o lo o aofia ai po o, e pei ona o le a faia i ai le faaiuga e le Pule Faatonu pe afai e le mafai ona malilie faatasi i ai itu uma.

(3) Afai ua lē mafai ona malilie uma vaega o lo o aofia ai i aiaiga o le faatutu faatasi, e mafai e se vaega e tasi po o vaega uma e lua ona talosaga i le Pule Faatonu ina ia faia e ia se tonu ma, afai e lē manuia le taumafaiga mo se tonu, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e maua ai se faaiuga o so o se mataupu tuua i le va o itu e lua.

(4) A o le i faia se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (3), e tatau i le Pule Faatonu ona amanaia so o se faamatalaga e tuuina atu e vaega uma, e aofia ai ma so o se mataupu sa laga mai ia faamatalaga e faasino i le saogalemu po o le tulaga ua felavasai o fetaulaiga o fesootaiga a vaega ma tagata faigaluega.

**VAEGA XIII**  
**PUIPUIGAMALU MO LE ATUNUU MA**  
**FAALAVELAVE FAAFUASEI I TAGATA LAUTELE**

**69. Puipuigamalu o le Atunuu-(1)** E ui lava i so o se isi tulafono, e tatau i le kamupani e tuuina atu auaunaga ona tausisia so o se talosaga tusitusia, faatonuga po o isi manaoga mai le Loia Sili e faatatau i avanoa i so o se vaega o fetaulaiga tau fesootaiga a le kamupani e tuuina atu auaunaga po o auaunaga tau fesootaiga po o faamatalaga e faasino i ai e tusa ai ma manaoga tau puipuigamalu o le atunuu po o le puipuiga po o le mafai ai ona iloa, puipuiga po o moliaga tau solitulafono o so o se faiga e solia ai ia tulafono a Samoa.

(2) E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona saunia so o se nofoaga po o malosiaga o lo o manaomia mo le tausisia o le faafuaiupu (1) e ala i le totogiina e ia o tau, ae mafai ona talosaga i le Pule Faatonu mo se poloaiga e tagofia ai le auala e faatino ai so o se tupe totogi faaopopo. E mafai e le Pule Faatonu ona iloilo sea talosaga e tusa ai ma so o se talosaga ua faamaonia o faasologa o tau po o le toe faaolaina o tau mo noataga mo avanoa lautele, ma faia se poloaiga e faatatau i le toe faaola mai o lea tupe alu faaopopo.

(3) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1), e mafai e le Loia Sili ona faia se faaiuga e faapea so o se mea ua tupu po o se mataupu e aafia ai le puipuigamalu o le atunuu po o le puipuiga po o le mafai ai ona iloa, po o moliaga tau solitulafono o so o se faiga e solia ai tulafono a Samoa.

**70. Faalavelave Matuiā i le Atunuu ma le Tulaga o Faalavelave Faafuasei-(1)** I le tulaga o se faalavelave matuia ma faalavelave tutupu faafuasei e tatau i kamupnai e tuuina atu auaunaga ona tausisia so o se faatonuga e tuuina atu e le Komesina o Leoleo ma/po o le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega e nafa ma le faamaopoopoga o faalavelave matuia ma faalavelave tutupu faafuasei e tali atu ai i po o le faafoia ai o faafitauli o feagai ma tagata lautele po o le Malo e tusa ai o sea faalavelave matuia po o se faalavelave faafuasei

(2) E mafai e kamupani e ua tuuina atu auaunaga ona talosaga i le Pule Faatonu mo se tau po o isi fesoasoani faatasi

ai ma tau ua faamatalaina o le tausisia o le faafuaiupu (1), ae le mo tupe pau o tupe maua a o faagasolo so o se taimi o faamalolo le tumau ai auaunaga. E tatau i le Pule Faatonu ona iloilo so o sea talosaga e tusa ai ma lenei Tulafono ma isi tulafono o lo o faaaogāina a Samoa, ma e mafai ona faia se poloaiga e faatatau i le toe faaolaina o ia tau.

(3) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), e mafai e le Komesina o Leoleo ma/po o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e nafa ma le faamaopoopoina o faalavelave matuia ma faalavelave tutupu faafuasei ona faia se faaiuga e faapea o so o se mea ua tupu po o se mataupu o se faalavelave matuia ua aafia ai tagata lautele.

**VAEGA XIV**  
**FEESESEAIAGA, SOLITULAFONO**  
**MA VAEGA FAAMAMALUINA**

**71. Feeseeseaiga i le va o Kamupani o lo o tuuina atu Auaunaga-**(1) Afai ua lē mafai ona malilie i se faaiuga kamupani e tuuina atu auaunaga i se mataupu e faasino i malosiaga o le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono po o isi tulafono a Samoa, ma ina ua uma ni taumafaiga talafeagai e maua ai se faaiuga lelei, e mafai e se toatasi po o le sili atu o kamupani e tuuina atu auaunaga ona talosaga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani i le foia o le feeseeseaiga.

(2) I le tali atu i so o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Pule Faatonu ona:

- (a) tofia se sui o le aufaigaluega a le Pule Faatonu po o se tagata faufautua e taumafai e soalaupule se fofo o le feeseeseaiga;
- (b) tuuina atu le feeseeseaiga i le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faaitumalo; po o
- (c) tuuina atu se poloaiga ina ia faia ai se iuga o le feeseeseaiga.

**72. Feeseeseaiga a Tagata o lo o faaaogāina auaunaga-**(1) Afai o se tagata o lo o faaaogāina auaunaga, e ese mai nai lo se kamupani e tuuina atu auaunaga, e i ai se feeseeseaiga i lo la va ma se kamupani e tuuina atu auaunaga



lea ua le mafai e vaega o lo o aofia ai ona teuteu e i latou lava, e ala i se tualumaga e faatino ai faitioga a le tagata o lo o faaaogāina auaunaga a se kamupani e tuuina atu auaunaga po o se isi faiga e ese ai, e aofia ai so o se tualumaga ua faamaonia e le Pule Faatonu e tusa ai ma le fuaiupu 52, e mafai e so o se isi o vaega ia e lua ona tuuina atu le feeseeseaiga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani.

(2) I le tali atu i so o se mataupu ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Pule Faatonu ona:

- (a) tuuina atu se sui o le aufaigaluega a le Pule Faatonu po o se tagata faufautua e taumafai e soalaupule se fofo i le feeseeseaiga;
- (b) tuuina atu le feeseeseaiga i le Faamasinoga Sili po o Faamasinoga Faaitumalo; po o
- (c) e tuuina atu se poloaiga ina ia faia ai se faaiuga i le feeseeseaiga.

**73. Se isi Faaiuga e mafai ona foia ai Feeseeseaiga-(1)** E mafai e vaega o lo o aofia i se feeseeseaiga ona malilie ina ia tuuina atu se feeseeseaiga i se ofisa tumaoti mo le soalaupuleina o se fofo o le feeseeseaiga po o se tualumaga aloaia e faia ai se fofo o le feeseeseaiga.

(2) O tau a le Pule Faatonu i lalo o le faafuaiupu (1), e aofia ai ae le faatapulaaina i so o se tupe alu faatupulaia i malaga ma isi tupe alu e faaaogā e po o e aveai ai ma sui o le Pule Faatonu e tusa ai o le fesoasoani po o le galuega faasalalalu a le Pule Faatonu, e tatau ona totogiina i le Pule Faatonu e vaega uma o lo o aofia i feeseeseaiga.

**74. Solitulafono tau Fesootaiga televavave ma Solitulafono tau Komepiuta-(1)** E lē tatau i se tagata ona:

- (a) faaaogā pe taumafai e faaaogā so o se nofoaga tau fesootaiga televavae po o le taumafai ia maua so o se galuega tau fesootaiga televavae i se faiga piopio, mataua, pe lē amiotonu po o isi faameomeoga faasolitulafono e aunoa le totogiina o tau faaee atu faaletulafono;
- (b) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aiatatau ma faatasi ai ma faamoemoega lē faamaoni po o i se isi itu e

le tusa ai ma tulafono, ua ofi atu pe taumafai e ofi atu i fetaulaiga o fesootaiga i lona tulaga atoa po so o se vaega po o faiga tau komepiuta e ala i le solia o mafuaaga tau puipuigamalu ma le faamoemoe ina ia maua ai faamatalaga faamaumuina tau fesootaiga ma komepiuta.

- (c) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aiatatau faatasi ai ma faamoemoeaga le faamaoni po o i se isi itu e lē tusa ai ma tulafono, ona ia faalavelaveina pe taumafai ina ia faalavelaveina se faasalalauga e lē o faamoemoeina mo le silafia e tagata lautele o ia faamatalaga faamaumuina tau fesootaiga faakomepiuta i, mai po o i totonu o se faiga faakomepiuta
- (d) faia ma le loto i ai e aunoa ma se aiatatau faatasi ai ma faamoemoeaga lē faamaoni po o i se isi itu e lē tusa ai ma tulafono, ona ia faaleaga, aveese, faaitiitia le aogā, suia se pe taofia pe taumafai e faaleaga, aveese, faaitiitia le aogā, suia pe taofia faamatalaga faamaumuina tau fesootaiga ma komepiuta
- (e) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aiatatau faatasi ai ma faamoemoeaga lē faamaoni po o i se isi itu e lē tusa ai ma tulafono, faalavelaveina pe faaluafesasi pe taumafai e faalavelaveina pe faaluafesasi le faagaoioiga o fetaulaiga o fesootaiga po o faiga faakomepiuta e ala i le tuina atu i totonu, faasalalauina, faaleagaina, aveesea, faaitiitia le aogā, suia pe taofia faamatalaga faamaumuina tau fesootaiga tau komepiuta
- (f) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aiatatau faatasi ai ma faamoemoeaga lē faamaoni po o i se isi itu e lē tusa ai ma tulafono, faaaogā, umia, faia pe faatauina atu, faatau mai mo le faaaogāina, faaulufale mai i totonu o le atunuu, tufatufa atu po o se isi tulaga ua faia ia maua ai pe taumafai e faaaogā, umia, faia, faatau atu, faatau mai mo le faaaogāina, faaulufale mai i le atunuu, tufatufa

atu po o i se isi tulaga ua faia ina ia mafai ona maua se mea faigaluega, e aofia ai ae lē faatapulaaina i se polokalame faakomepiuta, mo le faamoemoe o le faia o so o se solitulafono ua faatuina i parakalafa (a), (b), (c), (d) po o (e);

- (g) faia ma le loto i ai e aunoa ma se aiatatau faatasi ai ma faamoemoega lē faamaoni po o se isi itu e lē tusa ai ma tulafono, ona faaaogā, umia, faia, faatau atu, faatau mai mo le faaaogāina, faaulufale mai i totonu o le atunuu, tufatufa atu po o i se isi tulaga e ese ai ua faia ina ia mafai ona maua pe taumafai e faaaogā, pe umia, faia, faatau atu, faatau mai mo le faaaogāina, faaulufale mai i totonu o le atunuu, tufatufa atu po o i se isi tulaga e ese ai ua faia ina ia mafai ona maua se upu faataga faakomepiuta, se faailoga faapitoa e ofi atu ai po o se faamatalaga faamaumauina tutusa e mafai ai ona avanoa atu fetaulaiga tau fesootaiga po o faiga tau komepiuta i le itu po o so o se vaega ma le faamoemoe e faapea o se fetaulaiga po o faiga ua faaaogāina mo le faamoemoe o le faia o so o se solitulafono o lo o aiaia i le parakalafa (a), (b), (c), (d) po o le (e);
- (h) faaaogā, pe faia pe tuuina atu ina ia faaaogāina, pe taumafai e faaaogā pe faia pe tuuina atu ina ia faaaogā so o se fetaulaiga o fesootaiga mo le faamoemoe ia falavelaveina ai, faatiga, faatupu ita, sopo tuaoi po o le faatalutalua i so o se tagata i so o se auala, e aofia ai ae le faatapulaaina i:
- (i) se valaau po o isi fesootaiga e i ai pe leai se faamatalaga po o isi leo; po o
- (ii) le auina atu o faamatalaga po o foliga (vito po o isi mea); po o
- (i) faaleaga ma le loto i ai po o le taumafai ina ia faaleaga so o se galuega tau fesootaiga televavave po o nofoaga ma fale tau fesootaiga televavave e aofia ai.

(2) O tagata taitoatasi uma o i latou ia ua faia se gaioiga e faalavelaveina ai so o se aiaiga i totonu o le faafuaiupu (1) ua faia se solitulafono ma e noatia i faasalaga ua aiaia i totonu o le fuaiupu 75.

**75. Isi Solitulafono ma Faasalaga-(1)** O tagata taitoatasi uma o i latou ia ua faalavelaveina po o ua taumafai e faalavelaveina so o se aiaiga o lenei Tulafono po o se tulafono faatonutonu po o se tulafono faafoe ua faia i lalo o lenei Tulafono po o ua solia se tuutuuga o laisene po o ua le tausisia se poloaiga ua faia e le Pule Faatonu po o le Komesina o Sulufaiga i lalo o lenei Tulafono ua nofosala i se solitulafono ma e noatia:

- (a) i le tulaga o se tagata moni, i se sala tupe e le silia le 50 iunite tau faasalaga mo se uluai solitulafono ma le 100 iunite tau faasalaga mo se solitulafono e faia mulimuli ane ai;
  - (b) i le tulaga o se kamupani po o isi faalapotopotoga ua tuufaatasi faaletulafono, i se sala tupe e le silia le 5,000 iunite tau faasalaga mo se uluai solitulafono ma le 10,000 iunite tau faasalaga mo se solitulafono e faia mulimuli ane ai; po o
  - (c) i le faaopoopo atu i le parakalafa (a) i le tulaga o se tagata moni o ia lea o se faatonu, pule, tagata ofisa, tagata faigaluega po o se ofisa sooupu o se kamupani po o isi faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ma o ia lea e nafa ma le faalavelaveina, solia po o ua le usitaia e le kamupani po o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e nofo sala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le lua tausaga..
- (2) O tagata taitoatasi o i latou ia:
- (a) ua faia ma le iloa lelei po o ua taumafai ina ia faia se tautinoga, talosaga, faamatalaga, lipoti o tupe maua po o se faamatalaga sese pe taufaasese pe le atoatoa mo le faamoemoe o le mauaina po o e fesoasoani ai i se isi tagata ina ia maua se laisene, maliega, faatagaga po o isi gaioiga ua i ai le pule faataga i lalo o lenei Tulafono;

- (b) tuuina atu ma le iloa lelei, avatu pe faaoo atu i se isi faiga e ese mai ai, pe taumafai e tuuina atu, avatu pe faaoo atu i se isi faiga e ese mai ai i le Pule Faatonu po o so o se tagata o lo o galue i lalo o po o e avea ai ma sui o le Pule Faatonu so o se pepa aloaia, faamatalaga tusia po o faamatalaga sese, taufaasese pe le atoatoa e faatatau i lenei Tulafono; po o
- (c) teena ma le loto i ai pe taofiofi pe taumafai e teena pe taofiofi le Pule Faatonu po o so o se tagata o galue i lalo o po o e avea ma sui o le Pule Faatonu i le faatinoina o so o se matafaioi, tiute tauave po o malosiaga o le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono,

ua faia e ia se solitulafono ma e noatia i faasalaga ua aiaia i lalo o le faafuaiupu (1).

(3) Afai o se solitulafono ua faia i lalo o faafuaiupu (1) po o le (2) po o ua faaauau le faia i aso e sili atu i le tasi, o le tagata o ia lea ua faia le solitulafono e noatia mo se solitulafono e ese ai mo aso taitasi ia sa faia ai pe sa faaauau ai le faia o le solitulafono.

(4) E mafai e le Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga Faaitumalo, i luga o le talosaga a le Loia Sili po o le Pule Faatonu, ona faaee sala tupe ma tuutuuga o le nofo sala i le falepuipui i so o se tagata e tusa ai o lenei fuaiupu.

**76. Tulaga Faamamaluina Faale-faamasinoga-(1)** E mafai ona avea se poloaiga a le Pule Faatonu o se poloaiga a le Faamasinoga Sili i lalo o le faafuaiupu (2) ma e mafai ona faamamaluina i le faiga masani e pei ona faia i le poloaiga a le Faamasinoga.

(2) E mafai ona faia se poloaiga a le Pule Faatonu e faapei ai o se poloaiga a le Faamasinoga e ala i le faatoai atu i le Resitara o le Faamasinoga se ata o le poloaiga na faamaonia e le Pule Faatonu.

(3) Mo le faamoemoe o le aveesea o se masalosaloga;

- (a) e mafai e le Pule Faatonu ona faamamaluina so o se poloaiga a le Pule Faatonu tusa lava pe ua avea

pe lē avea foi le poloaiga o se poloaiga a le Faamasinoga Sili; ma

- (b) o se poloaiga a le Pule Faatonu ua faia o se poloaiga a le Faamasinoga Sili i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona faamamaluina mai le aso o le poloaiga a le Pule Faatonu ae le mai le aso na faatoai ai sea poloaiga i le Faamasinoga i lalo o le faafuaiupu (2).

**77. Mataituina ma le Faamamaluina-(1)** E ui lava i so o se isi tulafono, i le faaopopo atu i nisi lava malosiaga o lo o i totonu o lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, o laisene po o poloaiga po o i lalo o se isi lava tulafono, e tatau i le Pule Faatonu, mo faamoemoega o le faatinoina o matafaioi, galuega tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono, e i ai le malosiaga e faia ai poloaiga ina ia:

- (a) manaomia le tuuina atu o pepa aloaia ma faamatalaga e Kamupani ua laiseneina ma nisi lava tagata;
- (b) saili fale ma faoa faamalosi meafaigaluega ma isi meataitasi;
- (c) manaomia le auai ma le suesuega o tagata molimau i lalo o le tautoga po o faamaoniga po o se isi faiga e ese mai ai; ma
- (d) manaomia tagata e tauave gaoioiga maoti pe taofia gaoioiga maoti i le tulaga ua solia ai Ineei Tulafono, o tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o poloaiga po o i lalo o so o se isi tulafono.

(2) E tatau i le Komesina o Leoleo ma leoleo uma ona tuuina atu le fesoasoani talafeagai i le Pule Faatonu e pei ona manaomia e le Pule Faatonu i le faataunuaina o matafaioi, galuega tauave ma malosiaga a le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono ma so o se isi tulafono.

**78. Noataga tau le va o Tagata-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i so o se tapulaa o po o tuusaunoaga mai noataga ua faaee atu ina ia tusa ai ma lenei Tulafono po o se isi tulafono, e mafai e se tagata o ia lea ua tauaveina ni tulaga mafatia po o ni

mea ua faaleagaina ona o se taunuuga o so o se gaoioiga po o mea ua le faia e feteenai i lenei Tulafono, po o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o se poloaiga ua faia i lalo o lenei Tulafono, ona faia se tagi i le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faa Itumalo mo ma le toe faaola mai o se aofaiga o tupe e tutusa tau ma mea ua leiloa po o mea ua faaleagaina mai so o se tagata sa auai ai, faatonutina, faatagaina, malie i ai pe sa auai i le faatinoga o le gaoioiga po o mea ua le faia.

(2) E lē mafai ona molia se gaoioiga e tusa ai o ni mea leiloa po o ua faaleagaina o lo o faasinomia i ai le faafuaiupu (1) pe afai ua silia i le lua tausaga ina ua tuanai le aso sa faia ai le gaoioiga po o mea ua le faia.

(3) E leai se vaega i totonu o faafuaiupu (1) po o le (2) e faaaogā i so o se gaoioiga mo le solia o se konekarate ina ia tuuina atu auaunaga tau fesootaiga mamoo po o so o se gaoioiga mo le faaleagaina e faasino i se fua faatatau e faaee atu e se tagata e tuuina atu auaunaga.

**79. Puleaga faa-Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga faa-Itumalo-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e tatau ona i ai le puleaga faa-faamasinoga a le Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga faa-Itumalo e tagofia ai mataupu uma ua tuuina atu i sea Faamasinoga i lalo o le Tulafono, e aofia ai ae le faatapulaaina i gaoioiga tau le va o tagata ua faatoai atu i lalo o le faafuaiupu 78 ma feeseeseaiga ua tuuina atu i le Faamasinoga i lalo o fuaiupu 71 ma le 72.

(2) E tatau ona i ai le puleaga faa-faamasinoga a le Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga faa-Itumalo e fofogaina ai ma faia se faaiuga o so o se mataupu lea e aiaia a ii lenei Tulafono le puleaga faa faamasinoga a ia faamasinoga tusa lava pe sa tupu i Samoa po o se isi lava nofoaga se gaoioiga po o mea ua le faia po o se mea sa tupu.

#### VAEGA XV AIAIGA ESEESE

**80. Puipuiga tau le va o tagata mo le Pule Faatonu-(1)** O talosaga ua faia e po o e faasaga i le Pule Faatonu e tatau ona faia e tusa ai ma le Tulafono o Tualumaga a le Malo 1974.

(2) E ui lava i so o se isi tulafono, e ese mai i le Faavae, e leai se gaoioiga, tagi po o ni taualumaga ma so o se gaoioiga po o se mea ua le faia e faasino i matafaioi, malosiaga po o tiute tauave ua faaee atu i le Pule Faatonu i lenei Tulafono e tatau ona faatoai pe tausia e faasaga i:

- (a) so o se tagata o ia lea sa po o le Pule Faatonu pe afai o sea tagata sa po o o lo o galue i le agaga lelei; po o
- (b) so o se tagata o ia lea po o o lo o galue i lalo o le pule faataga a le Pule Faatonu i lalo o le Tulafono pe afai o sea tagata sa po o o lo o galue i le agaga lelei.

**81. Tulafono Faatonutonu-(1)** E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu mo ia mataupu e pei ona fuafuaina po o e talafeagai ai mo le faamamaluina atoatoa o aiaiga o lenei Tulafono ma mo le pulega tatau o lea Tulafono.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le malosiaga ua faaee atu i lalo o le faafuaiupu (1) e mafai ona faia tulafono faatonutonu mo le foafoaina o solitulafono e faatatau i lenei Tulafono ma faamatala ai sala tupe mo ia solitulafono ia le silia le 100 iunite tau faasalaga.

**82. Faamatalaga molimau e ala i Tusi Faamaonia** – E ui lava i so o se isi tulafono, i totonu o taualumaga i lalo o po o e faatatau i lenei Tulafono, e aofia ai ae lē faatapulaaina i se moliaga mo se solitulafono, o se tusi faamaonia ua sainia e po o e avea ai ma sui o le Pule Faatonu ma taua ai:

- (a) e faapea o so o se aso sa umia ai ese tagata po o e lē o se tagata o umia se laisene sa tuuina atu e tusa ai o le Tulafono;
- (b) e faapea o lena aso sa faia ai e le Pule Faatonu po o sa tuuina atu i se faiga e ese mai ai pe teuteuina pe faalēaogaina pe soloia ai se tulafono faafoe, poloaiga, laisene, faatonuga, taiala po o isi gaoioiga ua i ai le pule faataga i lalo o le Tulafono;



- (c) mataupu i totonu o se tulafono faafae, poloaiga, laisene, faatonuga, taiala po o isi gaoioiga ua i ai le pule faataga ua faia po o ua tuuina atu i se isi faiga e ese ai po o ua teuteuina pe faalēaogaina pe soloia e le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono,

e tatau ona avea ma faamatalaga molimau ua lava saunia o mea moni ua taua i totonu o le tusi faamaonia ma e tatau ona talia sea tusi faamaonia e avea o se tusi faamaonia ua faapena ona sainia vagana ai ua faamaonia se tulaga feteenai.

**83. Faaooina atu o Faasilasilaga ma isi mea-(1)** Afai i lalo o lenei Tulafono e manaomia pe faatagaina se faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o se gaoioiga ua i ai le pule faataga ina ia faaoo atu i so o se tagata, e mafai ona faaoo atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga ua i ai le pule faataga:

- (a) i le tulaga o le faaoo atu i le Pule Faatonu; e:
- (i) faaoo atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga ua i ai le pule faataga i le ofisa o le Pule Faatonu a o faagasolo itula faigaluega masani; po o
  - (ii) lafoina atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o isi gaoioiga ua i ai le pule faataga i le meli ua uma ona totogiina pe auina atu i le fesi i le tuatusi meli po o le tuatusi fesi, i le a lava le tulaga e manaomia e le mataupu, i le ofisa o le Pule Faatonu; ma
- (b) I le tulaga o le faaoo atu i so o se isi tagata; e:
- (i) faaoo atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga ua i ai le pule faataga i le tagata i le tuatusi ua filifilia o le tagata i totonu o Samoa i so o se talosaga ua faia le tagata i le Pule Faatonu po o i le tuatusi ua filifila i totonu o Samoa o le tagata i totonu o so o se laisene po o i isi gaoioiga ua i ai le pule faataga ua aafia ai le tagata sa tuuina atu po o ua sainia e po o e avea ai ma sui o Pule Faatonu;

(ii) faaoo atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga ua i ai le pule faataga, a o faagasolo itula masani faigaluega, i le tuatusi i totonu o Samoa o so o se loia o lo o galue e avea ma sui faaletulafono o le tagata; po o

(iii) lafoina atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga ua i ai le pule faataga i le meli ua uma ona totogiina po o le fesi i le tuatusi meli i Samoa po o le tuatusi fesi, e pei ona manaomia i le mataupu, ua filifilia e le tagata i totonu o so o se talosaga sa faia e le tagata i le Pule Faatonu po o ua filifilia i totonu o so o se laisene po o isi gaoioiga ua i ai le pule faataga ua aafia ai le tagata sa tuuina atu i ai po o sa sainia e avea ai ma sui o le Pule Faatonu; po o

(iv) lafoina atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o le gaoioiga ua i ai le pule faataga e ala i le meli ua uma ona totogiina, po o le auina i le fesi i le tuatusi meli po o le tuatusi fesi i totonu o Samoa, i le a lava le tulaga o manaomia i le mataupu, o so o se loia o lo o galue e avea ma sui faaletulafono mo le tagata.

(2) Mo faamoemoega uma i le tulaga o le faaoo atu e ala i le lafoina i le meli ua uma ona totogiina, e tatau ona avea e faapea ua faataunuaina le faaooina atu i le lua aso mai le aso sa lafoina ai.

(3) Mo faamoemoega uma i le tulaga o le auina atu i le fesi:

(a) e tatau ona avea e faapea sa faataunuaina atoatoa le auina atu e aunoa ma se faamatalaga molimau e uiga i le lē maua po le lē atoatoa o le auina atu;

(b) e tatau ona lava atoatoa se sainsi lomina pe pueina se ata mo so o se faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga ua i ai le pule faataga ua auina atu i le fesi.

**84. Teuteuga i Faamatalaga-** E mafai ona teuteuina le Faamatalaga i le Tulafono e le Minisita, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, e ala i se faasilasilaga e lomina faasalalau

i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i le Savali po o se isi nusipepa o faasalalauina i totonu o Samoa.

**85. Aiaiga Faasaoina ma Aiaiga tau Soloaiga-(1)** O faasinomaga uma i totonu o tulafono po o so o se pepa aloaia po o se gaoioiga ua i ai le pule faataga i le Matagaluega o Fale Meli po o le Matagaluega o Meli ma Fesootaiga Mamao po o i latou ua tauaveina lea galuega e tatau ona faitauina ia faasinomia e le mataupu se isi uiga e ese ai.

(2) I le tulaga o le ogatasi ai ma aiaiga o lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu taitasi uma, poloaiga, pepa aloaia ma gaoioiga ua i ai le pule faataga i lalo o po o e faatatau i le tulafono ua faataoto mai i totonu o le Faamatalga i lenei Tulafono, afai lava o lo o faaaogā pea ma o lo o faamamaluina i le taimi o le soloia o sea tulafono, e tatau ona faaauau pea ma faaaogā i lalo o aiaiga talafeagai o lenei Tulafono seia oo i se taimi e suia ai, teuteu pe faalēaogaina, i le a lava le tulaga e manaomia e le mataupu, i lalo o aiaiga o lenei Tulafono ma, afai e ia i se fesiligia po o se atugaluga i le fia iloa po o se a se aiaiga talafeagai o lenei Tulafono, e mafai e le Minisita e ala i se tusitusiga mo faamoemoega uma ona faailoa se aiaiga o lenei Tulafono ina ia avea o se aiaiga talafeagai.

(3) E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono, o talosaga uma ma isi mataupu aliae mai i po o i lalo o aiaiga o le tulafono ua faataoto mai i totonu o le Faamatalaga i lenei Tulafono ia e le i faia i ai se faaiuga pe tagofia i se isi faiga e ese ai i lalo o ia aiaiga i le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, e tatau ona faia i ai se faaiuga pe tagofia i se isi faiga e ese ai i lalo o aiaiga talafeagai o lenei Tulafono faatasi ma ia fesuiaiga, suiga ma fetuunaiga e pei ona mafai e le Minisita ona faia i ai le faaiuga i se faiga tusitusia mai lea taimi i lea taimi.

(4) O faalapotopotoga taitasi uma faufautua ua faavaeina e le Minisita i lalo o le Tulafono o le Matagaluega o Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi 2005.

(5) E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono, afai o lenei Tulafono e lē o aiaia ai po o aiaia ai aiaiga e lē atoatoa ma lē talafeagai mo le soloaiga mai le tulafono ua faataoto mai i totonu o le Faamatalaga i lenei Tulafono, e mafai e le Minisita, e ala i se faasilasilaga e lomina faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana

Peretania i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa, ona faia ia aiaiga e pei ona manatu le Minisita ua tatau ai ina ia faia i ai se faaiuga lelei ma atoatoa pe tagofia i se isi auala e ese a i lalo o aiaiga o lenei Tulafono mo mataupu uma i lalo o po o e faatatau i le tulafono ua faataoto mai i totonu o le Faamatalaga ma lenei Tulafono.

**86. Aiaiga tau Soloaiga mo Laisene na tuuina atu muamua** - E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono:

(1) E mafai ona talosaga i so o se taimi ina ua tuanai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, o le umia se laisene i le taimi nei (“laisene na tuuina atu muamua”) sa tuuina atu a o lumanai le amata faamamaluina o lenei Tulafono i le Pule Faatonu ina ia faalēaoga le laisene sa tuuina atu muama a lē o lo o umia ma talosaga ina ia faafoeina i lalo o se laisene fou ua tuuina atu ina ia tusa ai ma lenei Tulafono.

(2) Afai e le i talosaga le tagata o lo o umia se laisene sa tuuina atu muamua mo le faaliliuina o lea laisene i ni tulaga e faatagaina ai le tagata o lo o umia ina ia faia faapena i lalo o lenei fuaiupu i totonu o le ono (6) masina ina ua tuanai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faalēaoga ai le laisene sa tuuina atu muamua ma tuuina atu se laisene fou ina ia tusa ai i lenei Tulafono.

(3) I isi lava itu uma, o le faafoeina o galuega tau fesootaiga mamao faapea le tuuina atu o auunaga tau fesootaiga mamao i lalo o laisene sa tuuina atu muamua e tatau ona noatia ma fai fuafua i le laiseneina ma isi manaoga o lenei Tulafono, ma tulafono faatonutonu uma o lo o faaaogāina, o tulafono faafoe, poloaiga ma taualumaga o le laiseneina.

(4) O malosiaga o le Pule Faatonu e faamatuu ai se laisene i lalo o lenei Tulafono e tatau ona faaaogā e ese mai ai so o se tulafono, feagaiga, konekarate, fetuunaiga po o laisene sa tuuina atu muamua (o le a lava le igoa e tau ai) ia sa tuuina atu i se tagata ma o lo o faaaogā i le taimi na amata faamamaluina ai le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Fale Meli 2004.

(5) Afai:

- (a) ua faamatuu atu e le Minsita se laisene i lalo o le Tulafono o Fale Meli 1972 po o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Fale Meli 2004; po o

- (b) ua faamatuu atu e le Pule Faatonu se laisene i lalo o lenei Tulafono; ma
- (c) ua fautuaina e le Loia Sili ma le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe le Kapeneta i se faiga tusitusia e faapea o le faamatuu atu o sea laisene ua aafia ai i se tulaga le manuia aiatatau a se tagata i lalo o se feagaiga o lo o faaaogāina, konekarate, fetuunaiga, laisene po o isi aiaiga (o le a lava le igoa o ta'u ai),

e mafai e le Kapeneta, i lana pule faitalia, ona faia le faatagaga e tuuina atu ai tau i sea tagata i tulaga tau tupe, meaalofo, faamaumauga po o isi auala e ese a i ni aofaiga ma/po o se faiga e mafai ona fautuaina e le Loia Sili ma le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o Tupe i se faiga tusitusia.

(6) Afai e i ai se tulaga lē ogatasi i le va o aiaiga o lenei fuaiupu ma aiaiga o le fuaiupu 85, e tatau ona tumau pea le aloaia o aiaiga o lenei fuaiupu.

(7). E tatau i le Pule Faatonu ona tuuina atu ni laisene pe faia nisi gaioiga ua faatagaina i lalo o lenei Tulafono e faatinoina ai manaoga o le feagaiga tusitusia na fautuaina e le Minisita e aofia ai le Malo, SamoaTel, le Telecom Samoa Cellular Limited ma le Telecom Pacific Investments Limited.

**FAAMATALAGA****Tulafono ua Soloia**

1. Tulafono o Fale Meli ma Fesootaiga Tau Komepiuta Faava o Malo 1997.
2. Tulafono o Fale Meli 1972 – Vaega II, V, VI, IX, ma le X.
3. Tulafono o Galuega Tau Meli ma Fesootaiga 1999 – Vaega III ma le IV.

---

**O le Tulafono o Fesootaiga 2005 o lo o faafoeina i le Matagaluega o Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono**